

Rumeurs de ma ville

PSST...

PSST...

Décidément, on s'arrête à méconnaître, au gouvernement fédéral, ce qui se fait au niveau provincial. Ainsi, dans sa nouvelle division des comtés, le fédéral parle encore du comté de Bagot, porté disparu depuis le remaniement de la carte électorale provinciale en 1973. Comme si les divisions décidées par l'Assemblée nationale n'étaient que de la rouspille de sansonnet.

On a recommencé à voler des animaux et à les débiter sur place, à la scie mécanique. La dernière fois, c'était le prix du bœuf qui augmentait. Aujourd'hui, c'est peut-être le goût de viande fraîche (une vache debout n'est habituellement pas avariée) qui pousse les malandrins à agir ainsi. Les éleveurs qui se font ainsi piller vont pourtant réagir et certains d'entre eux ont hâte de surprendre ces voleurs sur le fait... ce sera alors au tour des pillards de demander la protection de la police!

On n'en tient tellement pas compte que l'on place des municipalités comme Saint-Madeleine et La Présentation dans le comté de Saint-Hyacinthe, ce qui n'est pas plus vrai que la survie du comté de Bagot. Et ainsi, on divise le Québec (pour régner) de façon arbitraire, chaque administration ayant sa petite carte à elle, entretenant ainsi une saane confusion dont personne ne semble devoir sortir.

Des gens ont été scandalisés de voir des couples se promener, en grand costume de noces, avec leurs enfants... Pour ceux qui ont cru que ces gens s'épousaient sur le tard, précision qu'il s'agissait là d'une fête du Service de Préparation au Mariage et que tous ces couples revivaient "le plus beau jour de leur vie". Donc, trêve de commérages, le tout étant bel et bien légal et légitime, les enfants y compris.

La kidnappée...

(Suite de la page A-1)

nouveau. Ce qui ne manqua pas de se produire.

Entretemps, cependant, la Sûreté du Québec, sur les dents depuis la vague d'enlèvements des gérants d'institutions financières, travaillait d'arrache-pied pour trouver une piste. Et il semblerait que le travail des limiers a porté fruits puisque dimanche matin, vers 5 heures, la victime était retrouvée saine et sauve, ligotée sur un lit, dans une maison de ferme située dans le rang Saint-Edmond et Saint-Guillaume.

FIN DU DRAME

Il faut dire que l'action policière a été menée de main de maître et que c'est à l'issue d'un autre rendez-vous manqué que les agents, sachant où se trouvait Mme Blanchet, sont passés à l'action avec rapidité au point que même les voisins ne surent que le lendemain matin le drame qui s'était déroulé dans leur entourage aux petites heures du jour.

La dernière phase de l'opération fut amorcée vers l'heure du souper, samedi 28 juin, alors qu'un appel téléphonique faisait savoir à la famille qu'un deuxième rendez-vous aurait lieu dans la soirée pour échanger la victime contre la rançon.

Selon certaines sources, après s'être rendu au restaurant Steak House 500, de Drummondville, M. Gaston Blanchet, porteur de la rançon, fut dirigé vers le Motel Laliberté, situé à Saint-Liboire, le long de la Transcanada. À cet endroit, il devait laisser la rançon et recouvrer sa mère saine et sauve. Mais l'argent ne fut ramassé par personne et il n'y avait aucune trace de Mme Blanchet dans cet établissement.

C'est alors que les policiers entreprirent la phase finale de leur opération qui devait les conduire dans une maison à une quinzaine de milles au nord-ouest de Drummondville, dans le rang Saint-Guillaume où, après une action en force, ils retrouvèrent Mme Blanchet, affaiblie par de longs jours de captivité.

Deux hommes bien connus de la région de Drummondville, Fernand et Jean-Marc Bédard, auraient été arrêtés en rapport avec cette affaire d'enlèvement et de séquestration et ils devaient comparaître et Cour des Sessions de la Paix de Sherbrooke, au début de la semaine.

Il se pourrait cependant que d'autres arrestations soient effectuées, les policiers s'étant montrés plus que réservés sur la question.

Mme Blanchet, hospitalisée après qu'elle eut recouvré sa

La C.S.D....

(Suite de la page A-1)

en mains des copies de documents internes de la compagnie, datés des 5, 6, et 19 novembre 1974, réprimandant Mme Vincelette pour avoir demandé les services de l'inspecteur fédéral "pour condamner du produit" sans en avertir son contremaître. Le document signé par M. Jean-Guy Côté stipule en outre que Mme Vincelette serait congédiée si elle recommençait. Finalement, devant la "bonne foi" de l'employée (elle a sans doute promis de ne plus recommencer), la compagnie annule les deux avis précédents et s'en tient à l'avis oral.

Notons, en passant, que Mme Vincelette est depuis passée du côté de la C.S.D. et fait partie du personnel qui a continué à travailler pendant la grève.

La seule certitude qu'on peut trouver dans tout cela est que quelqu'un se paye la tête des gens. La compagnie proteste de la qualité de ses produits. Mme Vincelette ne voit d'ailleurs de cette même qualité. Le syndicat produit des documents qui semblent démontrer le contraire... Les seuls qui pourraient probablement tirer tout cela au clair sont les inspecteurs fédéraux, mais en cause bien malgré eux, et qui doivent avoir gardé mémoire de l'incident qui se serait produit il y a moins d'un an.

Il importerait également de savoir ce que la C.S.N. a l'intention de faire avec les 40 affidavits signés par des employés qu'elle a en mains et qui dénonceraient certaines pratiques peu orthodoxes à l'intérieur de l'usine. Ces déclarations sont-elles bien fondées?

Si oui, pourquoi ne pas les étaler au grand jour, dans l'intérêt du public? Pour garder des points dans la négociation, pour éviter la perte d'emplois ou parce qu'elles sont impossibles à démontrer? Encore là, il y a lieu de se demander où est la vérité.

La paix syndicale revenue, il faudra sérieusement songer à clarifier le tout. Et, chose, prévisible, la crédibilité de l'une ou l'autre des parties va en prendre un dur coup.

liberté, se reposerait maintenant dans un hôpital privé et elle se porterait bien, même si son séjour prolongé dans une chambre surchauffée et l'absence de nourriture l'ont considérablement affaibli.

Une affaire crapuleuse qui méritera d'être suivie.



Trois agents de la Sûreté du Québec à Saint-Hyacinthe ont été mutés à des postes un peu partout en province. Ils ont reçu, de la part des officiers et des agents du poste, une plaque souvenir commémorant leur stage à Saint-Hyacinthe. Dans l'ordre habituel, le sergent Alain Frigon, l'agent Serge Dubord, qui a été affecté au Territoires du Nord-Ouest, à l'unité d'urgence, l'agent André Rathé, qui devient moniteur de tir à Saint-Jean, le caporal Kenneth Hilt, muté à l'escorte spéciale, le caporal Louis-Philippe Moreau et le caporal Serge Bédard.



M. Valti Angelo Brignoni, de passage à Saint-Hyacinthe, a ébahi les clients des Galeries, vendredi et samedi, en réalisant un exploit peu commun. De sa chaise roulante, ce paraplégique tire des voitures de plus en plus grosses et même un énorme camion de plusieurs tonnes. Paralyté à la suite d'un accident en 1972, M. Brignoni a depuis trouvé cette façon de gagner sa vie en promenant son "Handicap Show Express" un peu partout à travers le pays. Et comme il ne fait pas les choses d'une façon ordinaire, il projette de se rendre à Terre-Neuve à bord de son bateau qui n'a ni voile ni moteur, en dérivant tout simplement. Il a d'ailleurs dérivé de Montréal à Sorel où son bateau se trouve présentement.



Les plongeurs de l'escouade sous-marine de la S.Q. ont repêché, vendredi après-midi, le corps de M. Youssef Massad, âgé de 26 ans, qui s'est noyé le 24 juin dans la carrière Richelieu à Sainte-Rosalie. M. Massad, dont la disparition n'a été rapportée à la police que le 26 juin, s'était baigné en compagnie d'un groupe d'amis qui ne l'avaient pas revu au moment du retour. Ce n'est que le surlendemain que ses amis ont décidé de faire part de leurs inquiétudes aux policiers qui entreprirent aussitôt les recherches. Le corps a été transporté à la morgue pour fins d'autopsie.

Nominations au Séminaire

S.E. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque de Saint-Hyacinthe, vient de faire connaître certaines nominations au Conseil d'Administration du Séminaire.

M. l'abbé GÉRARD DUPUIS a été nommé, pour un an, vice-supérieur et membre du Conseil d'Administration du Séminaire.

M. l'abbé JEAN-PAUL FAFARD a été nommé, pour un an, membre du Conseil d'Administration du Séminaire.

M. l'abbé JULES LEBLANC a été nommé, pour un an, membre du Conseil d'Administration du Séminaire.

M. l'abbé RAYMOND PELLETIER a été nommé, pour trois ans, procureur et membre du Conseil d'Administration du Séminaire.

M. l'abbé BERNARD PROULX a été nommé, pour un an, directeur des élèves et membre du Conseil d'Administration du Séminaire.

M. ANDRÉ DUFAULT a été nommé, pour un an, directeur des études et membre du Conseil d'Administration du Séminaire.

Trois prêtres à leur retraite

Avec l'autorisation de S.E. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque de Saint-Hyacinthe, trois prêtres du diocèse viennent de prendre leur retraite.

Ce sont: Mgr FIRMIN COURTEMANCHE, p.b., ex-évêque de Chipata, Zambie (Afrique), qui était vicaire économique à la paroisse Saint-Jeanne d'Arc de Stanbridge-Est; M. l'abbé ÉDOUARD-LÉON PAUL-HUS, qui était curé de la paroisse Saint-Benoît de Granby; M. l'abbé ARTHUR PROULX, qui était curé de la paroisse de Sainte-Rosalie.

M. l'abbé Beaulac à l'Office de catéchèse

Avec l'accord de S.E. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque de Saint-Hyacinthe, M. l'abbé JULES BEAULAC, qui, depuis 1971, était responsable associé pour le secteur de l'éducation au Secrétariat de l'Assemblée des évêques du Québec, a été nommé, par l'Assemblée des évêques du Québec, directeur général de l'Office de catéchèse du Québec.

Il entrera en fonction le 1^{er} août 1975.

Après ses études classiques et théologiques au Petit et Grand Séminaires de Saint-Hyacinthe, il a été ordonné prêtre en 1958.

Après quelques années d'enseignement au Séminaire, il étudia à l'Institut Pontifical du Latran, à Rome, où il obtint un doctorat en théologie, et à l'Institut Lumen Vitae, à Bruxelles, où il obtint un diplôme en catéchèse.

Il fut, par la suite, aumônier diocésain de divers mouvements et directeur spirituel au Grand Séminaire de Saint-Hyacinthe, de 1964 à 1971.

Le comté...

(Suite de la page A-1)

le comté de Saint-Hyacinthe: les municipalités des villages de Saint-Charles-sur-Richelieu et de Saint-Denis; les municipalités des paroisses de Saint-Bernard (partie sud), Saint-Charles, Saint-Denis et Saint-Jude. Pour une population globale de 71,818.

La ville de Marieville passe au comté de Chambly. Il y a certes d'autres changements dans les comtés limitrophes, mais le manque de cartes descriptives à date rend impossible une attribution de toutes les municipalités impliquées.

PHARMACIE ESCOMPTES
Guy Lanctôt
PRESCRIPTIONS MEDICAMENTS
CUEILLETES
Tél. 774-6484
Guy Lanctôt, pharmacien.

1384, rue des Cascades
coin Mondor, Saint-Hyacinthe

services orthopédiques

<p>BANDES ET CORSETS Abdominaux ou sacro-iliaques ou lombaires pour hommes et femmes.</p> <p>BANDES POUR HERNIES Inguinales-scrotales ou ombilicales, avec ceinture élastique ou à ressorts. Simples ou doubles.</p>	<p>CORSET MEDICAL Corsets pour femmes obèses, coutil solide 2 courroies et des baleines flexibles permettent un ajustement parfait soutien abdominal et support pour le dos.</p> <p>Support parfait pour veines variqueuses bas élastiques pour varices. à partir de \$5.95</p>
--	---

Centre orthopédique de Saint-Hyacinthe

VEND MOINS CHER
CHARGEX JAMAIS UN PRIX RÉGULIER

LAVEUSES
SÉCHEUSES
RÉFRIGÉRATEURS
CONGÉLATEURS
CUISINIÈRES
LAVE-VAISSELLE

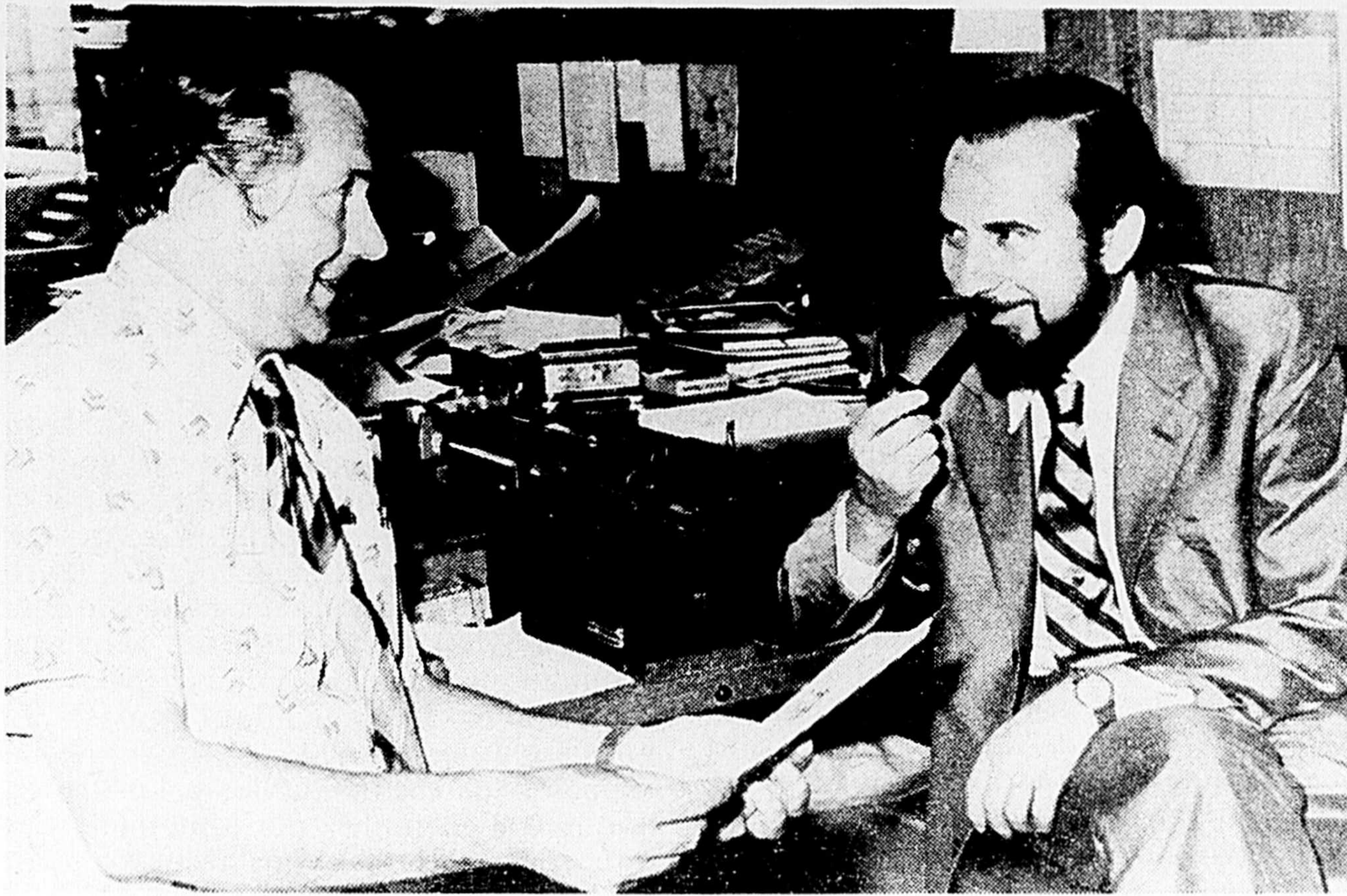
\$150.
meilleur marché que n'importe où ailleurs!

SI VOUS en AVEZ ASSEZ DE PAYER CHER ET DE NE PAS AVOIR DE SERVICES VOYEZ nos modèles

GSW
MCCLARY

Chez LALIBERTÉ
SERVICE de REPARATION
GARANTIE de 5 ANS

892 Cascades St-Hyacinthe Tél. 774-6177



De la visite du Guatemala à S.-Hyacinthe

Le Padre Luis Lopez (à droite), fondateur et directeur de la Coopérative agricole de Zona Reyna, au Guatemala, était de passage à Saint-Hyacinthe, la semaine dernière, guidé qu'il était par M. Guy Gervais, (à gauche), originaire de Saint-Hugues, et promoteur des Ailes de la Paix. Suite à une campagne de souscription organisée dans la région maskoutaine, et dans tout le Québec, M. Gervais a réussi à ramasser suffisamment de fonds pour se porter acquéreur d'un Cessna 206, un avion devant servir aux pays en voie de développement, tel que le Guatemala. Ceux qui veulent coopérer et devenir membre des Ailes de la Paix peuvent faire parvenir leur don (exempt d'impôt) aux Ailes de la Paix, 1216, rue Panet, Montréal. M. Lopez se rendait dans la soirée à la réunion mensuelle du Mont Saint-Hilaire.

Prévision budgétaires fédérales:

Coupure dans les dépenses et nouvelles taxes indirectes

Tous les contribuables canadiens verront leur pouvoir d'achat diminuer d'au moins \$200 par année suite aux mesures spéciales contenues dans les prévisions budgétaires que vient de déposer le ministre fédéral des

Finances, l'honorable John Turner.

Si le fardeau fiscal direct reste inchangé, une majoration de 15 cents le gallon d'essence et de 5 cents le gallon d'huile à chauffage touche presque tout le monde et se

traduira, selon les premières analyses, par une diminution minimale d'environ \$200 par année du pouvoir d'achat des contribuables.

À l'occasion de la présentation des prévisions budgétaires, le ministre fédéral a annoncé d'importantes coupures dans les dépenses fédérales (de l'ordre de \$1 milliard) en vue de lutter contre l'inflation. Mais dans un même souffle, il a fait part d'une hausse du prix de l'essence (15 cents en deux tranches dont la première de 10 cents est déjà en application et l'autre devant entrer en force plus tard) et de l'huile à chauffage (5 cents le gallon).

Au niveau de l'impôt, les personnes ayant des revenus de \$25.356 (célibataires) ou de \$27.174 (couple avec deux enfants) devront payer une surtaxe pouvant atteindre \$250 annuellement.

La Loi de l'assurance-chômage sera modifiée et rendue plus sévère par exemple pour ceux qui quittent volontairement leur emploi sans raisons valables (six semaines au lieu de trois); les contributions et prestations cesseront à 65 ans; les allocations supplémentaires aux chômeurs ayant charge de famille seront diminuées (de 75% à 66,6%) et un

LE COURRIER

DE SAINT-HYACINTHE

Dr. Marc Cusson

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT1530, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe
Tél. 773-8118
j.n.o.

Qui paiera les dettes après le regroupement?

La dernière réunion du comité inter-municipal, regroupant Saint-Hyacinthe, Douville, La Providence et Saint-Hyacinthe, a porté sur les dettes respectives de chacune des municipalités concernées et sur la manière de les payer.

Il avait été entendu, l'on se rappelle, que le projet de requête en fusion avait reconnu que chacune des municipalités aurait à défrayer ses propres dettes.

L'article 22, du projet de requête se lisait comme suit:

"Les taxes spéciales des règlements d'emprunts de chacune des municipalités continueront à

être prélevées conformément aux dispositions des règlements d'emprunts de chacune d'elles et demeurent assujetties aux dispositions de la loi des Cités et Villes."

Les membres eurent à discuter sur le mode de remboursement de ces dettes, suite à une suggestion de M. Bérubé, conseiller du ministère des Affaires municipales à Québec, de répartir autrement de mode.

À l'exemple des chiffres avancés par la municipalité de Douville, M. Bérubé voulut convaincre les membres du comité qu'il serait plus équitable pour le riverain de

regrouper l'égout pluvial, le gravelage, les trottoirs et bordures, ainsi que le pavage, en un seul tout, devant être payé par les riverains, et de mettre ensemble l'aqueduc et l'égout, le service de la dette, l'hôtel de ville, l'O.I.J. et l'usine d'épuration, devant être considérée comme un bien public général et devant être payé par la totalité des résidents de la nouvelle ville.

Peu convaincu de cette nouvelle façon de procéder, le maire de Ville Saint-Joseph, M. Claude Lavalée, a proposé qu'à la prochaine séance du comité, M. Bérubé présente un tableau comparatif des quatre villes avec chacune leur dette et ce qu'elles auront à payer après la fusion, ainsi que le prix que devra payer un propriétaire d'une maison évaluée à quelque \$25.000, selon qu'il réside dans l'une ou l'autre ville comprise dans l'unité de fusion.

Tous les conseillers, à l'exception de M. Vincent Chartier qui ne voyait pas l'utilité de faire effectuer ce travail, voulant s'en remettre à la décision du projet de requête, ont semblé être d'accord sur la proposition de M. Lavalée.

"On pourra revenir au projet de requête, de conclure M. Lavalée, si jamais on s'aperçoit que la façon de procéder de M. Bérubé n'est pas meilleure."

M. Chartier, pour sa part, craint fort qu'on se retrouve avec trois ou quatre sortes de taxes.

Ni ce soir, ni mercredi prochain, le comité inter-municipal ne se réunira: une période de vacances pour permettre à M. Bérubé d'effectuer son travail, avec les secrétaires des municipalités.

Au début de la réunion, les membres ont dû accepter une résolution permettant la tenue de la séance, avec un seul conseiller de Douville. Seul était présent le dr J.-M. Larivée; le comité a donc siégé à sept plutôt qu'à huit.

On prévoit cependant de terminer le tout pour le début du mois d'août, quitte à prendre les bouchées doubles dans les dernières semaines, afin que le texte définitif de la nouvelle charte paraisse dans la Gazette officielle du Québec en août, et empêcher de la sorte que soit tenues des élections inutiles dans les quatre municipalités concernées.

Les hausses des produits pétroliers pourraient coûter annuellement \$375 millions aux seuls contribuables québécois selon certaines prévisions et il faut prévoir que le nombre de chômeurs ira grandissant.

La décision fédérale de plafonner la participation financière au régime québécois d'assurance-maladie a été déplorée par le ministre des Affaires sociales du Québec, M. Claude Forget dans une note envoyée au ministre fédéral comme une mesure unilatérale, décidée sans consultation préalable et visant seulement à l'avantage du fédéral au détriment des contribuables québécois.

D'ici cinq ans, le fédéral entend se retirer du programme conjoint qui le lie aux provinces et qui lui coûte 86 milliards par année au Canada. Il veut laisser à chaque province le soin de trouver de nouvelles sources de financement. Pour le Québec, le fédéral participe à 50% au programme, ce qui signifie que le pallier provincial doit encore une fois examiner à courte et à moyen terme les programmes possibles de financement d'un service public de cette importance.

Des prévisions budgétaires qui alimenteront les conversations durant de longs jours... et que les contribuables d'un bout à l'autre du pays devront payer à l'année longue.

Deux noyades

A SAINT-HILAIRE

M. Gilles Gaudrault, âgé de 24 ans, s'est précipité dans la rivière Richelieu, vendredi, du haut du pont de la route 20 à Saint-Hilaire. La victime qui était pensionnaire du Foyer Savoie, de Saint-Hilaire, a été retrouvée dimanche, alors que des passants ont vu le corps remonter à la surface, non loin de l'endroit où il s'était englouti, deux jours plus tôt.

A UPTON

Un jeune homme de 19 ans, M. Pierre Morin, du 2061 Wellington à Montréal, a trouvé une fin

tragique quand il s'est noyé en tentant de traverser la rivière Noire à la nage, en compagnie de quelques amis. La noyade s'est produite près d'Upton, vers 16h.45 dimanche.

MORT SUSPECTE

La police fait présentement enquête en rapport avec la mort d'un homme de 48 ans, M. Lester N. Thompson, trouvé sans vie à son domicile du rang 2 de la rivière Blanche à Acton Vale.

Un voisin de M. Thompson qui le visitait régulièrement a fait la découverte du cadavre et a immédiatement prévenu la police. Selon les rapports préliminaires, le corps de la victime ne portait aucune trace de violence mais seule l'autopsie permettra de déterminer la cause du décès.

Africains à l'Union

Fin d'un stage fructueux

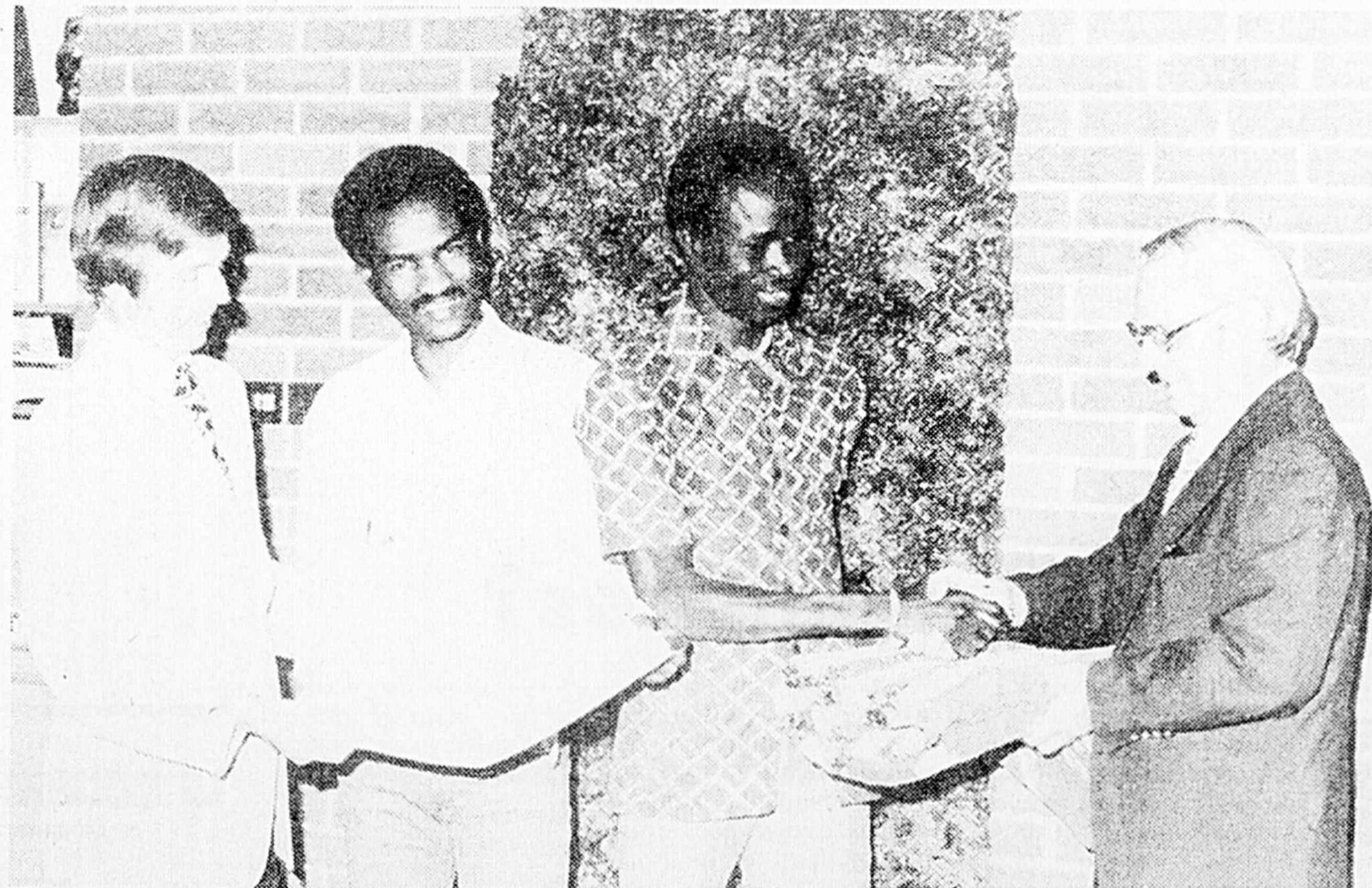
"Nous avons connu un stage des plus fructueux", c'est en effet ce que déclarait les stagiaires africains lors d'une rencontre qui clôturait leur stage de huit semaines à l'Union régionale de Saint-Hyacinthe et dans certaines Caisses Populaires Affiliées.

Messieurs Moussa Sissoko, Issa Yaya respectivement du Mali et du Cameroun étaient à Saint-Hyacinthe depuis le 5 mai.

Au Canada depuis septembre 1974, les stagiaires participèrent à un programme coordonné par le Centre d'études en Économie Coopérative de l'Université de Sherbrooke.

Durant ce stage de neuf mois à Sherbrooke, les visiteurs découvrirent la réalité coopérative et au cours des huit dernières semaines, ils travaillèrent à l'intérieur de coopératives structurées.

En effet l'objectif du stage dans la région était de découvrir. Suite à la page A-5



Deux Africains en stage à l'Union régionale

MM. Moussa Sissoko et Issa Yaya, respectivement du Mali et du Cameroun, étaient de passage à Saint-Hyacinthe où ils effectuèrent un stage de huit semaines. Au moment de leur départ, la semaine dernière, les autorités de l'Union organisèrent une fête en leur honneur. À gauche, l'on reconnaît M. Claude Marchessault, responsable des communications à l'Union, et à droite, M. Gaston Saint-Roch, président de l'Union, qui remettent aux stagiaires un souvenir du Québec.

PARTICIPATION
En forme...pour mieux vivre!

NOUVELLE EMISSION

COMMISSION SCOLAIRE PROVENCAL

(St-Césaire)

9 1/2 %

Échéance 1er juillet 1976 à 1985 incl.

Au prix de \$100. pour rapporter 9.50%

Garantie gouvernementale en vertu du Bill 64
Autres renseignements fournis sur demande

DESJARDINS, COUTURE INC.

Courtiers en Valeurs de Placement depuis 1931

1600, Boul. Girouard
500, Place d'Armes,Saint-Hyacinthe
Montréal774-5316-17
842-7977-78

Québec Poultry:

Le Code du travail et ses faiblesses

M. Louis Gilles Francoeur, journaliste au Devoir, publiait le jeudi 26 juin une analyse du conflit de la Québec Poultry. En y apportant d'autres précisions, à la demande de l'auteur, nous reproduisons ici le texte, avec sa permission, à cause de la lumière qu'il jette sur certains aspects du conflit et aussi parce qu'il pose de très pertinentes questions au niveau de l'action syndicale, d'une part, et de la faiblesse de la législation qui a ici considérablement nui au déroulement normal et au règlement rapide du différend.

PAR LOUIS-GILLES FRANCOEUR

Le conflit de la Québec Poultry et de ses quatre usines a été boudé par la presse métropolitaine en dépit des problèmes fondamentaux qu'il soulève. Ce silence doit cesser alors que le gouvernement du Québec s'apprête à modifier le code du travail.

Ce conflit ignoré permet en effet d'entrevoir de graves lacunes dans notre législation du travail en matière d'allégeance syndicale. Notre code réglemente le maraudage intersyndical en le limitant à la période située entre le sixième et le trentième jour précédant la fin des conventions collectives. Il prévoit de plus l'intervention d'un commissaire-enquêteur qui a toute autorité pour définir qui sera l'interlocuteur syndical au niveau de chaque entreprise.

Mais ce que le conflit de la Québec Poultry permet d'entrevoir, c'est la manière dont on peut contourner cette partie de la loi. Par le maraudage, les syndiqués peuvent individuellement, par la signature de cartes de membres, créer une majorité suffisante pour changer l'allégeance de leur syndicat à une centrale donnée. La loi, qui réglemente cet exercice pour en garantir la démocratie, est toutefois muette en ce qui concerne les changements collectifs d'allégeance entre les périodes de maraudage.

La technique est alors différente: c'est le syndicat en tant qu'organisation légalement reconnue qui, d'après ses règlements internes, décide de changer son allégeance. Or l'exemple de la Québec Poultry est clair: le changement d'affiliation d'après les règles de régie interne n'offre pas le tiers des garanties exigées pendant le maraudage.

Le conflit de la Québec Poultry illustre bien aussi les méfaits d'une action syndicale coupée de la base. L'opportunisme voire les mensonges des états-majors syndicaux en lutte. Le portrait est dur. Tout comme la réalité qu'il dépeint.

LE CONFLIT

Québec Poultry a quatre usines. Une à Québec, une à Berthierville et deux dans la région de Saint-Hyacinthe, soit celles de Sainte-Rosalie et de Saint-Jean-Baptiste de Rouville dont il sera particulièrement question ici. La CSN, qui représentait les quatre usines, décide l'automne dernier de réunir ses troupes dans un front commun en vue de négocier le prochain contrat de travail.

Au printemps, devant la vigueur de ce front commun créé avec les

meilleures intentions du monde par des leaders éveillés aux impératifs de l'action syndicale, la compagnie fait marche arrière et dénonce cette forme de négociation.

Le problème d'une coupure entre la base et l'état-major "politisé" de l'usine de Saint-Jean-Baptiste apparaît clairement, d'abord l'automne dernier, lorsque les syndiqués des quatre usines sont invités à débrayer pour protester contre le congédiement de deux travailleurs de l'usine de Québec Poultry.

Par la suite, les conflits de personnalité s'ajoutant au conservatisme syndical des plus démunis au plan économique, environ 150 des 539 employés de Saint-Jean-Baptiste décident de retourner au travail lors d'une deuxième grève au printemps, laquelle avait pour but de protester contre la lenteur des négociations et la dénonciation du front commun par la compagnie. Celle-ci complète son personnel avec une cinquantaine de briseurs de grève. Depuis, la production a désormais atteint les trois cinquièmes de ce qu'elle était auparavant. Voilà pour l'échiquier. Restent les stratégies.

L'INFILTRATION CSD

Ceux qui travaillent "en dedans" de l'usine de Saint-Jean-Baptiste font appel à la CSD, affirme officiellement cette centrale. On est en pleine période de maraudage légal. Les recruteurs s'activent. Le commissaire enquêteur Charles Devlin dira, dans sa sentence du 28 mai 1975, que la CSN représente sans l'ombre d'un doute l'immense majorité des travailleurs de St-Jean-Baptiste. Il s'étonne par ailleurs que des cartes d'adhésion à la CSD ont été signées sur les lieux de travail en dépit des dispositions de représentants patronaux sympathiques à un recruteur de la CSD. De là à parler de connivence, il n'y a qu'un pas que le commissaire a franchi en rapportant les témoignages jugés importants par lui au cours des audiences.

Si le syndicat est dès lors officiellement affilié à la CSN, se dit la CSD, prenons-en le contrôle et désaffiliions-nous en utilisant les dispositions des statuts de régie interne. Une tactique utilisée à plusieurs endroits par la CSD, notamment à Asbestos mal convoquées et souvent "paquetées" ont disposé d'une question aussi importante que la désaffiliation du syndicat lui-même.

Les employés pro-CSD de l'usine et les briseurs de grève, qui sympathisent ensemble dans l'usine, tiennent donc le raisonnement légaliste

suivant: pour être membre du syndicat, il faut être à l'emploi de Québec Poultry. Le syndicat accredité, c'est nous seuls qui travaillons et non les grévistes de la CSN à l'extérieur sur la ligne de piquetage.

Cette logique, admise officiellement par l'avocat de la CSN, Me Michel Lasoude, amène les employés "en dedans" à élire un nouvel exécutif et à décider, au nombre de 148 sur 536, jeudi soir dernier, leur désaffiliation de la CSN et leur affiliation à la CSD.

On est donc ici en face d'un cas où la CSD, qui affirme intervenir à la demande des employés, tente juridiquement de remplacer la CSN, ce qui peut se justifier, et de rejeter du syndicat 250 grévistes, ce qui l'est moins. Comment une centrale digne de ce nom peut-elle accepter dans ses rangs, des travailleurs dont l'action supposément syndicale risque d'en jeter 250 autres à la rue?

LES DEMI-VÉRITÉS DE LA CSN

La question est posée. La CSN n'est pas pour autant la vierge pure de l'histoire. Comment expliquer d'abord le refus d'une partie du syndicat, au printemps, de suivre le mot d'ordre de débrayage général, même s'il est illégal? La réponse fournit un exemple typique de ce qui est loin d'être un cas isolé à la CSN.

Consient de ne pouvoir obtenir par la négociation la réintégration des deux ouvriers congédiés et impatient de tester la force du front commun, l'exécutif obtient une majorité en faveur de l'affrontement illégal. La stratégie a été bonne mais au niveau de l'assemblée, seulement... Une partie des syndiqués refusent d'entrer en grève et décident de retourner au travail. Que d'éducation et d'information il aurait fallu dispenser pour que les membres aient pu faire, à tout le moins, le cheminement stratégique des dirigeants syndicaux.

Des militants dits "éclairés" ont préféré ici suggérer leur propre voie plutôt que de laisser mûrir le problème dans l'esprit des membres et donner à ces derniers, par un effort continu, les moyens de prendre une décision.

Pour contrer la menace représentée par la CSD que l'on voit apparaître et s'incruster en dépit de la fin du maraudage, l'exécutif pro-CSN change de tactiques. Plusieurs employées pro-CSD sont intimidées et la violence physique et morale s'installe en maître. Des accusations de nature criminelle apparaissent même dans le dossier. A Saint-Hyacinthe, le bâton se manie comme à la Baie James et les briques ont le même effet dans les pare-brise qu'à l'Iron Ore, près de Sept-Îles.

Mais il y a mieux. La CSN masque le vrai problème, qui est celui d'avoir perdu sa "base" en route, en mitraillant de plus belle l'employeur. La tactique eût été de bonne guerre en d'autres circonstances. On accuse ce dernier d'avoir empaqueté de la viande avariée. L'accusation est portée en plein conseil confédéral de la CSN mais, par prudence et en l'absence de vérification, les médias de la métropole ne la reproduisent pas. Les noms mentionnés par la CSN sont en partie ceux

de travailleurs pro-CSD, qu'on compromet ainsi dans cette bataille destinée à la consommation publique.

L'une de ces personnes que nous avons rencontrée personnellement a carrément démenti avoir jamais vu empaqueter de la viande avariée à l'usine dans son travail, dit-elle, en dépit de l'existence de 4 "mémos" de la compagnie. La réprimandant pour avoir demandé les services d'un vétérinaire sans avoir passé par la voie hiérarchique, Elle prétend ne jamais toucher à la viande dans son travail.

Ensuite, il faut signaler le cas de cette employée dont la CSN, a rapporté qu'elle avait été témoin des mêmes pratiques d'empaquetage en 1968. Or, cette personne n'a été embauchée à Québec Poultry qu'en 1969.

De plus, la CSN, refuse toujours de divulguer les 40 affidavits de ses membres qui affirmeraient avoir été témoins de pratiques d'empaquetage douteuses. Pourquoi la CSN, a-t-elle décidé de faire des gains à la table de négociation en dépit de la faim du public consommateur de poulets à connaître la vérité sur la qualité du produit? C'est ainsi...

C'est ainsi qu'avec les meilleures intentions du monde on détruit la crédibilité d'une organisation syndicale, comme on l'a vu récemment grâce à un sondage de Radio-Canada qui donnait aux leaders syndicaux la même cote de popularité qu'aux hommes politiques. Et c'est de la même façon qu'on détruit la crédibilité, par effet d'entraînement, d'autres syndiqués qui tentent de faire valoir sur la place publique des lettres tout à fait valables.

UNE ÉBAUCHE DE SOLUTION

Présentement, les négociations vont bon train entre la compagnie et l'équipe de négociateurs de la CSN, que la CSD accuse de négocier un contrat à rabais pour remporter la bataille intersyndicale en profitant de cette reconnaissance "de facto" de l'employeur pour s'imposer comme représentant attitré des syndiqués. Cependant, l'action de la CSD qui veut à tout prix obtenir ce nouveau syndicat de boutique, fera nécessairement le jeu de la compagnie. Celle-ci profitera sûrement du prétexte pour dénoncer la négociation en cours avec la CSN en dépit de la proximité d'un règlement. Ces méthodes injustifiables ont cours grâce à certaines imprécisions du code du travail qu'aucune centrale n'ose dénoncer, faut-il le dire. Il en résulte des batailles où sévit la règle du plus fort en l'absence d'arbitres. Comme chaque centrale y trouve son compte à un moment donné, aucune ne dénonce ces pratiques souvent avantageuses pour les organismes mais désastreuses pour les syndiqués, qui en sortent désabusés.

La CSN ne voudrait pas demander, dans ce domaine, une règle étatique parce que ses positions idéologiques lui interdisent de substituer à un mécanisme syndical de régie interne un commissaire-enquêteur du ministère du Travail. La CSD, de son côté, a trop souvent profité de la situation pour s'en plaindre. La

LIQ, absente de ce portrait, sait bien elle aussi de quoi il s'agit...

Il faut de toute évidence que l'allégeance syndicale décidée par une majorité de travailleurs syndiqués et sanctionnée par un commissaire-enquêteur ne puisse plus être renversée par une douteuse assemblée générale. Ces pratiques ont trop duré et ont généré trop de sentiments antisyndicaux chez la base elle-même pour que les centrales n'acceptent pas ce fait.

Les changements d'allégeance entre les périodes de maraudage légal doivent au moins faire l'objet d'un examen par un commissaire-enquêteur pour présenter autant de garanties de démocratie que ceux effectués lors des maraudages légaux. De plus, il faut que l'ensemble des syndiqués soient consultés et qu'un résultat écrit de cette consultation puisse subsister. Un référendum sous la surveillance du commissaire serait certes un bon moyen d'attendre cet objectif.

On pourrait encore faire disparaître la possibilité des changements d'allégeance syndicale en dehors des périodes prévues à cette fin. La majorité des syndiqués n'auraient alors qu'à s'élire un exécutif de leur choix et à vivre la vie syndicale qui leur plaît en attendant le maraudage. La minorité ne pourrait plus paralyser l'action de tout le syndicat et même empêcher, comme à la Québec Poultry, le déroulement des négociations.

Les modalités des changements de constitution, dans les pays et les organisations, obéissent habituellement à des règles plus rigides que l'adoption des décisions courantes. L'affiliation, avec ses conséquences sur l'orientation générale de l'action syndicale, est une réalité du même ordre qui s'accomode mal des assemblées générales "paquetées" et mal convoquées, comme on le voit parfois.

Comme elles auraient dû le faire dans la construction, les centrales auraient intérêt ici à prendre les devants avant de recevoir des leçons de démocratie en même temps que les lois spéciales de l'état.



La maison de disques André Perrault, de Saint-Hyacinthe, accueillait vendredi dernier, monsieur Guy Dupuy de Paris France président et directeur général de la société de disques éducatifs UNIDISC et de FLEURUS-PRESSE. En plus de distribuer ces disques aux écoles du Canada, André Perrault offrira également aux élèves, cinq journaux nouveau genre pour étudiants de 5 à 16 ans. Sur la photo, à gauche, M. André Perrault, propriétaire du magasin de disques A. Perrault, et M. Guy Dupuy, de Paris.

Fin d'un stage...

Suite de la page A 3

d'analyser et d'évaluer les modes de gestion pour par la suite devenir les responsables du développement des coopératives dans leurs pays.

En plus du stage à l'intérieur de l'Union Régionale, les visiteurs furent accueillis dans les Caisses Populaires de Morin et Douville - Cowansville - Dunham - Saint-Sébastien - Henryville - Saint-Louis - Sainte-Victoire.

Le tuteur du stage était

monsieur Claude Marchesseault, responsable des Communications à l'Union Régionale de Saint-Hyacinthe.

Lors de la rencontre d'adieu, monsieur Marchesseault rappela la responsabilité des Caisses Populaires dans le développement des coopératives dans ces pays en voie de développement. En effet ce programme de collaboration avec le C.E.D.E.C. est le sixième à être réalisé dans la région.

Messieurs Sissoko et Yaya quitteront le Canada à la mi-août à destination de leur pays.

VOYAGES

Ile aux Coudres

27, 28, 29 juin

Atlantic City

28 juillet au 4 août

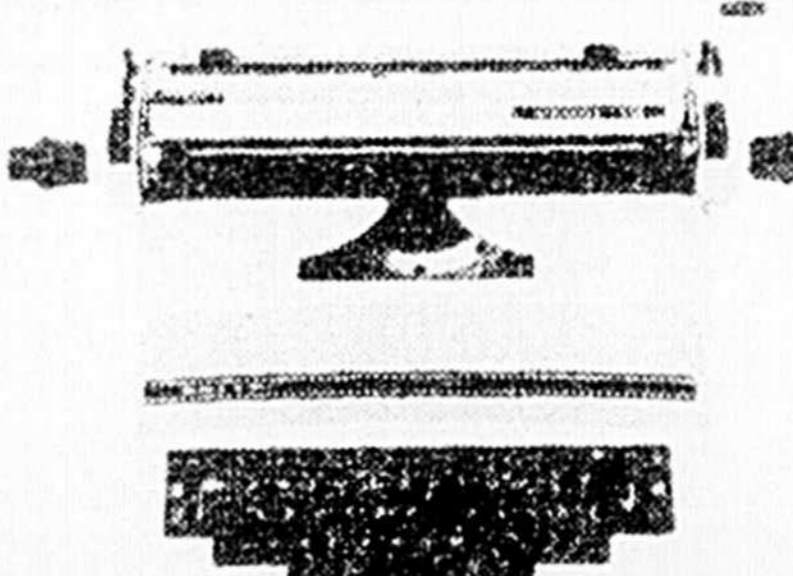
Inf. tél. à 467-4990 ou 773-8662

LUCIEN MARTEL ANDRÉ DEVEAULT

OPTOMÉTRISTES

EXAMEN VISUEL | verres de contact | entraînement visuel

435 Hotel-Dieu 773-2210



VENTE LOCATION SERVICE

Adler, par expérience a bâti une excellence. Adler après Adler, toujours la même qualité. La 210 est un modèle électrique des plus populaires sans parler des manuels et portatifs. Faites confiance à ADLER ET SOLIS



librairie solis inc.

1440, rue Des Cascades Saint-Hyacinthe
773-8477

Livraison gratuite

EN CLASSE NOUS APPRENNONS VITE!

AU TRAVAIL AUSSI

CET ÉTÉ PLACE AUX JEUNES!

LE COURRIER

Offre à ses lecteurs
des mots mystère
captivants

St-Hyacinthe
775 rue St-Dominique
tél: 773-7481

Acton Vale
1025 rue Boulay
tél: 546-2794

Centre de
Main-d'oeuvre
du Canada
pour étudiants

Canada
Manpower
Center
for students

"Coopérer dans sa Caisse avec ses membres, c'est le meilleur moyen pour se connaître et s'entraider"

- Lucien Pilon

"Coopérer dans sa Caisse avec les membres qui la composent, participer activement aux assemblées, c'est encore le meilleur moyen pour se connaître et s'entraider. Si nous travaillons ensemble en se serrant les coudes, nous réussirons à améliorer notre sort."

Ces propos furent tenus par M. Lucien Pilon, directeur général de l'Union régionale de Saint-Hyacinthe des Caisses populaires, le 18 juin, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de l'Union, au Centre de formation professionnelle.

"Votre Union régionale, de poursuivre M. Pilon, est une équipe qui travaille avec vous pour l'avancement des Caisses affiliées. Les services dispensés sont une réponse à vos attentes et les programmes de formation préparés par les responsables s'adressent aux dirigeants et aux employés."

"Nous voudrions vous apporter un sens plus profond de la coopération dans les techniques préconisées afin que les membres deviennent de vrais coopérateurs."

"De toute nécessité, les dirigeants et le personnel des Caisses se doivent de connaître les principes coopératifs de base pour que l'image des coopératives d'épargne et de crédit soit réelle."

"En cette année du 75^e anniversaire de la fondation de la première Caisse populaire à Lévis, par Alphonse Desjardins, regardons en arrière pour voir ce que ce pionnier des Caisses populaires a fait pour les générations, qui l'ont suivi. Son désintéressement et son désir d'aider les autres ont permis à une petite Caisse de devenir grande et de donner naissance au Mouvement Desjardins qui fait maintenant l'orgueil des Québécois."

Dans son message, M. Gaston Saint-Roch a remis et commenté les états financiers de cette 31^e année d'opération de l'Union régionale.

Le lendemain de l'assemblée générale annuelle, les membres choisis pour former le conseil d'administration, le comité exécutif et les sous-comités, se sont réunis pour former ces différents conseils.

Les résultats sont les suivants:

Conseil d'administration: M. M. Gaston Saint-Roch, président, S.

Hyacinthe, Rosaire Raymond, vice-président, Cowansville, Napoléon Mackay, secrétaire, Beloeil.

Comité Exécutif:

M. M. Rosaire Raymond, J. Antonio Lamoureux, S. Denis sur Richelieu, Gérard Gazeault, Granby, Grégoire Gingras, Bedford.

En vertu du règlement de régie interne, le président de l'Union, Monsieur Gaston Saint-Roch, complète le comité Exécutif.

Les sous-comités:

1) Placements: M. M. Gilbert Dragon, S. Hyacinthe, Napoléon Mackay, Beloeil.

2) Immeubles, Comptoirs et Sic: M. M. François Deslandes, Acton Vale, Jean-Louis Dufort, Richelieu.

3) Trésorerie: Mme Cécile Rhéaume, Tracy, M. André Deschamps, Waterloo.

En vertu du règlement de régie interne, le président fait partie automatiquement des sous-comités.

Rapport sur les bestiaux

BOVINS

Comparé à lundi dernier, les réceptions de bovins depuis l'ouverture sont plus nombreuses. Des bovins de type laitier formaient la majeure partie des réceptions. Très peu de bouvillons et de taures sont offerts en vente. Une bonne demande a prévalu pour toutes les catégories et le marché est actif. Les prix payés aujourd'hui demeurent stables avec les prix moyen de la semaine dernière.

BOUVILLONS

A-1&2: NIL

A-3&4: NIL

B's : \$45.-46.75

Comcl: 26.50-40.50

TAURES

Comcl: \$30.75-32.75

VACHES

D-1&2: \$26.-29.

D-3 : 23.-25.75

D-4 : 15.50-22.75

TAUREAUX

\$21.50-31.75

VEAUX

Les réceptions de veaux sont moins nombreuses comparé à lundi dernier. Les veaux de qualité moyenne et commune formaient la majeure partie des réceptions d'aujourd'hui. Comme demain est congé, la demande est modérée avec un marché passablement actif. Les prix payés aujourd'hui sont un peu moins élevés.

Bons veaux: 48.-54.;

Moyen 38.-45.;

Communs: 15.-37.50;

Un actif de \$113 millions

Ci-après l'actif et le passif du 31^e rapport annuel de l'Union régionale de Saint-Hyacinthe des Caisses populaires Desjardins, en date du 30 avril 1975.

ACTIF

Encaisse	\$	504,859	
Dépôt pour compensation		836,740	
Dépôt - Placement (au coût)			
Actions	\$2,318,640		
Parts sociales	264,046	2,582,706	
Montant à percevoir des membres sur dépôt - placement (note 3)		337,400	
Immobilisations - au coût amorti (note 4)		472,588	
Autres éléments d'actifs		137,143	
Fonds commun de placements (annexe "A")		108,471,617	
		<u>\$113,343,053</u>	

PASSIF

Capital social	\$	54,710	
Dépôt pour compensation		836,740	
Dépôt placement		2,582,706	
Participation des membres au fonds d'administration	\$	3,474,156	
Souscription à payer (note 3)		337,400	
Dû au Fonds commun de placements		164,230	
Autres éléments du passif		139,523	
Fonds commun de placements (annexe "A")		108,471,617	
Trop-perçu de l'exercice (note 7)		25,998	
Réserve générale		730,129	
		<u>\$113,343,053</u>	

Postes à pourvoir

Le Centre de Main-d'oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de Main-d'oeuvre du Canada, situé au 775, de la rue Saint-Dominique.

- 1134 Diététicienne en chef.
- 1135 Administrateur des finances.
- 2145 Ingénieur d'usine.
- 3137 Physiothérapeutes.
- 3139 Aide-familiale.
- 4111 Sténo-dactylo.
- 4195 Commis au service du personnel.
- 5135 Vendeur de meubles.
- 5135 Vendeur de roulettes.
- 5141 Vendeur de produits de nettoyage.
- 5171 Vendeurs d'assurance.
- 5173 Vendeur de fonds de retraite.

- 6120 Gérant de restaurant.
- 6121 Cuisinier de casse-croûte.
- 6123 Barmaid.
- 6125 Serveuses.
- 6143 Coiffeur(se) pour hommes.
- 6147 Gardiennes d'enfants.
- 6149 Bonnes à tout faire.
- 6165 Repasseurs à la machine.
- 6199 Garde de terrain de stationnement.
- 8213 Boulanger.
- 8265 Conducteur de spiraleuse.
- 8313 Régieur-conducteur de machine à pantographe.
- 8339 Polisseur de tôle.
- 8353 Débiteurs de bois.
- 8355 Ouvrier à la machine à goujons.
- 8395 Modeleurs de métal.
- 8533 Electricien d'entretien.
- 8533 Réparateurs d'appareils ménagers.
- 8551 Gradateur, marqueur, coupeur de patrons de lingerie.
- 8561 Couseuses à la machine (chaussures).
- 8563 Couturières.
- 8581 Aligneur de roues.
- 8581 Mécanicien de camions.
- 8581 Mécaniciens d'automobiles.
- 8581 Installateur d'équipement d'automobile.
- 8584 Mécanicien de machines agricoles et camions.
- 8799 Ouvrier d'entretien.

9533 Mécanicien de machines fixes - classe 4.

9533 Conducteur d'installation de réfrigération - classe "A".

Le Service de Main-d'oeuvre Agricole du Canada est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois, concernant le domaine agricole. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de Main-d'oeuvre Agricole du Canada, situé dans les locaux de la Fédération de l'U.P.A., au 1775, de la rue Des Cascades à Saint-Hyacinthe, au numéro 774-9154.

7181 Ouvrier agricole en général (expérience).

7183 Ouvrier agricole en culture maraîchère - expérience.

7198 Cueilleurs de fraises.



En forme...pour mieux vivre!

Gaétan Graveline
Tuiles, prélatrs, tapis, tapisseries et mosaïques.
Vente et pose
Estimés gratuits
895, rue Laframboise
Tél. 774-7795

620, RUE DUPRÉ BELOEIL
"coin Le Chasseur"
TEL. 467-7771

Jean-Guy Vermelle, J.D.C.
DENTUROLOGISTE

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Sur rendez-vous

LA PLANCHE DE SALUT S.P.M.

La planche S.P.M. vous sauvera.
• temps • argent • désagréments
Faites votre comptabilité en trois fois moins de temps.
Éliminez les erreurs de transcription grâce au système "Une écriture" de S.P.M.
Invitez notre représentant à vous en faire la démonstration.

Envoyez votre plus d'informations sur le système "Une écriture" de S.P.M.
Nom: _____ Titre: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Code postal: _____ Tel: _____

SPM SYSTÈME PROVINCIAL (MONTREAL) LTÉE
C.P. 953, succursale postale A, Montréal, H3C 2H6
Tel. (514) 849-7312

NOMINATION

M. Jérôme Croteau, président de Jérôme Automobiles Ltée est heureux d'annoncer la nomination de M. Jacques Gladu comme représentant des ventes et invite ses clients, amis et la population en général à venir le rencontrer

VOYAGE EXCURSION

19 juillet
Théâtre d'été à Mont-Joye théâtre, souper et autobus compris

10 août
Visite du village canadien à Rawdon

17 août
Messe à la Tribu des Indiens à Pierreville, visite du musée et tour de bateau des Iles de Sorel.

30 août et 7 sept.
Voyage de découverte à Terre-Neuve.

27 sept. au 5 oct.
voyage à Nashville, Tenn. Festival de musique Western et country

Saint-Hyacinthe
tél. 773-0789
Beloeil
tél. 467-4803
Gabrielle Corbeil

VILLE DE MANIWAKI

9 3/4% **10%**

5 & 6 ans 7-8-9 & 10 ans

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

Valeurs de placement

1395 rue Girouard **ST-HYACINTHE** tél. bur.: 774-5354

Gérant: **Georges Desrosiers**

Représentants: Julien Chicoine, Gilles Chartier, Jean M. Phaneuf

Problème no 39
8 lettres cachées
THEME
Le cheval

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

A	C	époque	monture	poney	saut
affection	cavalier	étalon	mors	prairie	sauvage
amble	cheval	F	N	R	selle
année	chevaux	fier	no	race	T
arabe	cirque	fort	noble	rapide	tendresse
	cob	H	noblesse	revenu	
B	course	habile	P	robuste	V
bataille	D	haras	palefrenier	rodéo	vallant
beau	dompté	H	patte	rousse	vent
bête	E	mille	poil	S	victoire
brun	élan		polo	S	vieux

La réponse du problème précédent: breuvage

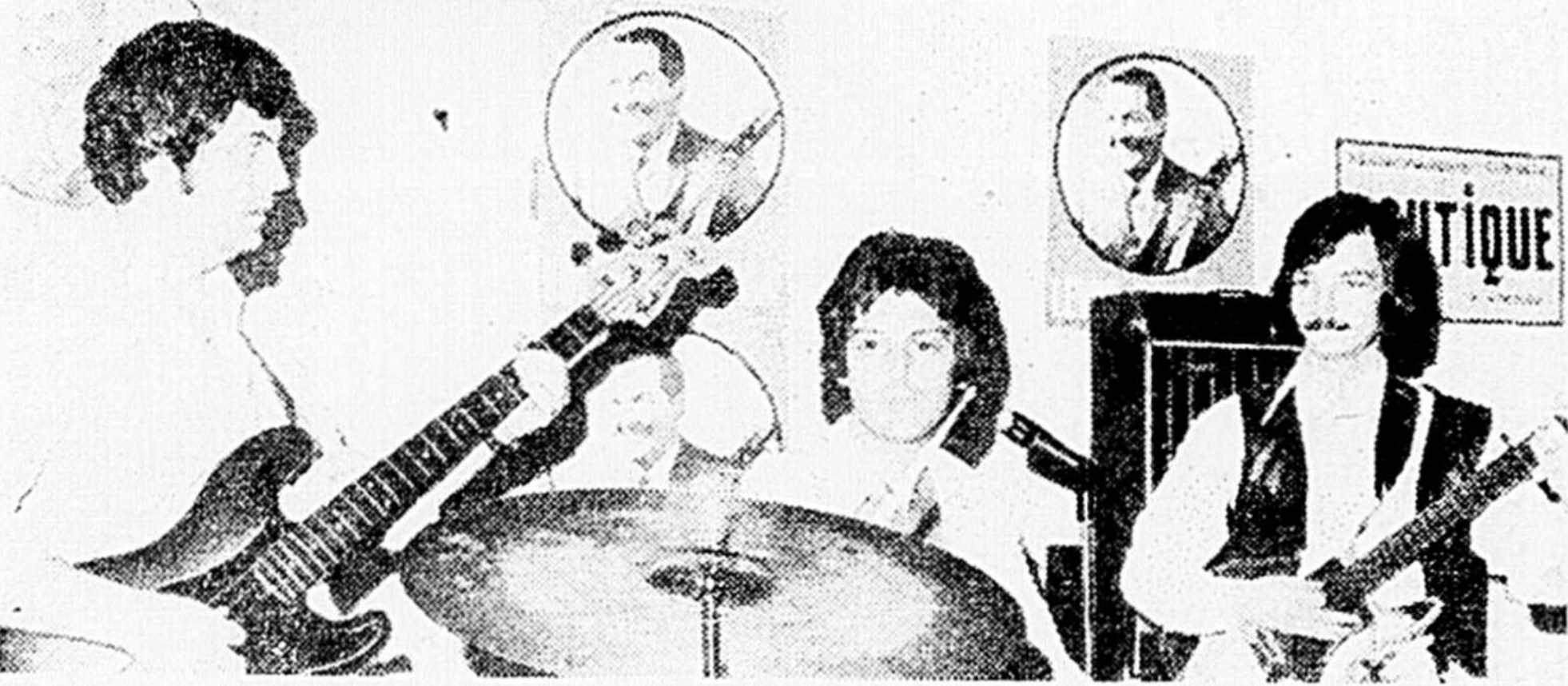
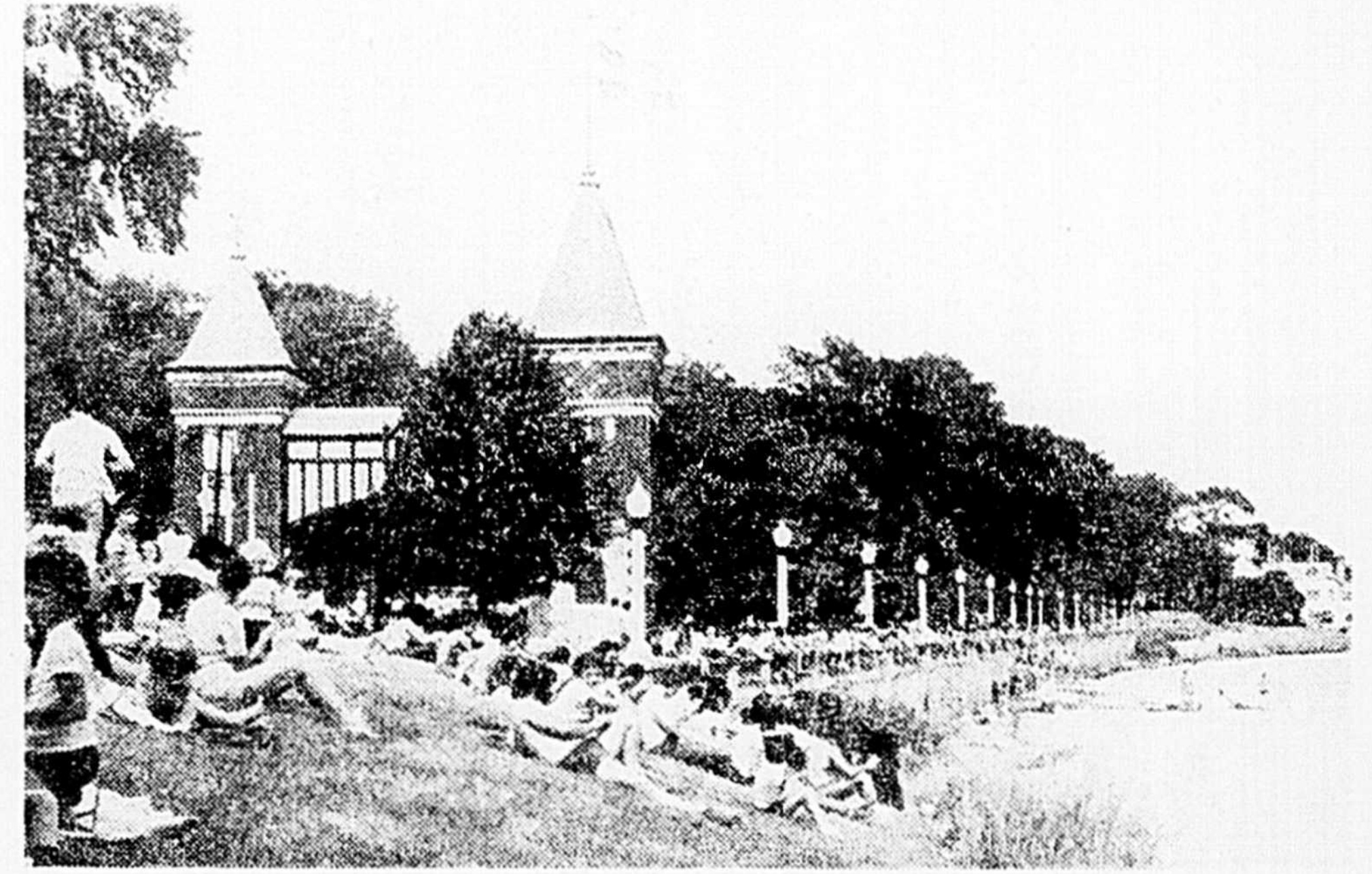
1	R	E	I	F	E	X	O	T	E	U	E	E	E	P	T
2	E	E	O	T	U	L	U	L	A	L	N	D	C	E	L
3	S	R	T	E	O	A	L	A	B	N	I	E	N	A	C
4	T	A	I	P	S	I	F	O	V	P	N	D	V	O	R
5	P	V	U	O	M	S	N	F	A	E	R	E	U	E	M
6	A	O	A	V	T	O	A	R	E	E	H	R	E	O	R
7	L	O	N	I	A	C	D	R	S	C	R	C	N	V	E
8	E	E	U	E	L	G	I	S	A	E	T	T	L	E	T
9	F	P	T	B	Y	L	E	V	L	H	U	I	U	N	A
10	R	I	R	E	E	L	A	L	C	R	A	Q	O	T	L
11	E	U	H	A	B	L	I	N	E	R	O	B	R	N	O
12	N	T	A	O	I	A	B	L	T	P	O	U	I	I	N
13	I	E	N	E	T	R	L	M	E	C	O	D	S	L	C
14	E	A	R	A	B	E	I	N	A	L	E	I	E	S	E
15	R	O	B	U	S	T	E	E	M	O	R	S	L	O	E

Les Fêtes maskoutaines et leurs manifestations

Les Fêtes maskoutaines, cette année, ont permis une fois encore à la population de Saint-Hyacinthe et des environs de manifester dans les rues de la ville et de célébrer chacun à sa façon cette fête nationale.

Les activités débutèrent d'abord aux Galeries Saint-Hyacinthe, les jeudi, vendredi et samedi, précédant le 24 juin. Lurent de la partie Les Shamans, Lévis Bouthane, André Proulx et ses musiciens, de même qu'un grand défilé de jeunes qui défilèrent en bicyclette.

La journée du 24, les Maskoutains se regroupèrent à la Porte des anciens maires pour danser et chanter. La journée s'est terminée par des jeux d'artifice ce qui firent la joie de bien des petits.



Natation

Une reprise des activités de la ligue Richelieu-Yamaska

La Ligue Régionale Richelieu-Yamaska débuta le 25 juin à St-Hilaire à laquelle appartient le Club de Compétition-Natation de St-Hyacinthe et qui se poursuivra tout l'été jusqu'à la finale pour les jeux du Québec.

La Ligue qui était composée des équipes de Cowansville, St-Hilaire, St-Hyacinthe et Tracy, compte cette année un nouveau venu avec le Collège de St-Césaire.

Plusieurs records régionaux devraient être améliorés au cours de cet été, si l'on se base sur le calibre général de la natation qui est en pleine progression partout au Québec et la Région Richelieu-Yamaska ne fait pas exception à la règle.

Nous payons:

- 9% Dépôt à terme - 3 ans
- 8½% Dépôt à terme - 1 an
- 8% + Assurance-vie - Capital Social

Vous pouvez aussi vous informer de nos différents plans d'épargne, avec une protection d'assurance-vie facultative.

Votre capital à votre service.

Voyez un de nos représentants ou communiquez avec le bureau:

NOUVELLE ADRESSE:

La Caisse d'Établissement

Société régie par la loi des Caisses d'Épargne et de Crédit

3955 BOUL. LAURIER,
DOUVILLE J2S 3T6

TEL. Bureau 774-4783

CASIER POSTAL 491

Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

Suivez le courant



La sécurité en embarcations

COMME A L'HABITUDE

M. J.A. Desfossés

Bureau Chef — Head Office
506 est, Boul. St-Joseph, East
Montréal, Québec H2J 1J9

SERA A

ST-HYACINTHE
JEUDI 10 JUILLET
Hôtel Ottawa

St-Hyacinthe, Qué.
4.00 à 5.00 p.m.

BRONCHITE CHRONIQUE

Marieville, 28 février 1975.

Depuis longtemps, j'avais et souffrais d'essoufflement à tous les hivers. Je toussais en plus, j'avais une bronchite chronique. J'étais allée à l'hôpital passer des Rayons-X mais les médecins ne trouvaient rien. Les médicaments que je prenais ne faisaient que me soulager mais ne me guérissaient pas. Je n'arrivais pas à dormir, la toux m'en empêchait. Je ne pouvais marcher non plus l'hiver car très vite j'étais essoufflée. Ça allait de mal en pis.

Par l'entremise des journaux je pouvais lire les témoignages des gens qui étaient allés vous voir, ce qui m'incita à aller vous voir. Je dois avouer que je ne me reconnais plus maintenant et les gens qui me connaissent ont réellement vu un changement radical. Je ne suis plus essoufflée, je ne tousse plus, le soir je m'endors en me couchant et je peux me promener durant de longues heures sans me sentir oppressée.

Je ne sais comment appeler une telle réussite mais je peux dire que je vous recommande à tous ceux qui sont malades.

J'autorise M. Desfossés à publier mon témoignage dans les journaux.

(Signé)

Mme Madeleine Leduc
588, rue Rolland,
Marieville, P.Q.

Témoïn: Rolland Leduc



AUTOMOBILES!!!

OPTEZ

POUR

L'ECONOMIE '75

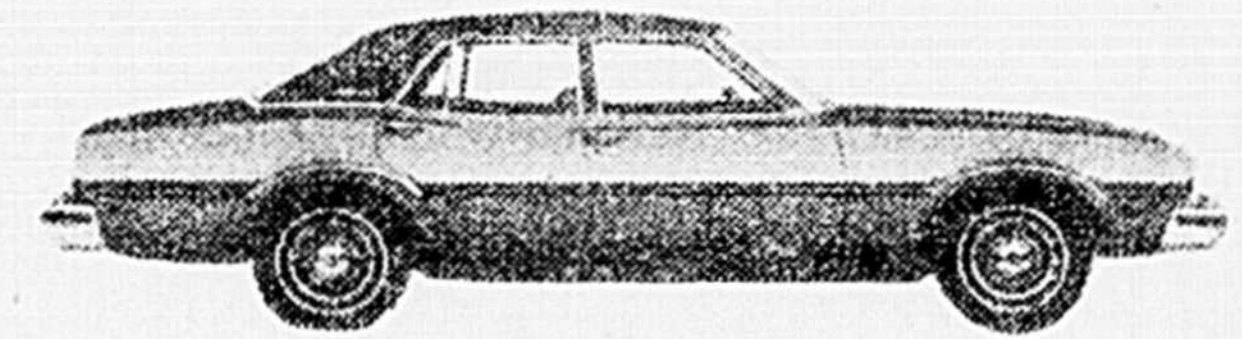
YAMASKA AUTOMOBILE VOUS OFFRE VOS PREMIERS MILLES...

50 GALLONS D'ESSENCE GRATUITS

Avec tout achat d'une voiture ou camion Ford, durant le mois de Juillet, YAMASKA AUTOMOBILE, le chef de file des automophiles, vous offre 50 gallons d'essence.

ECONOMISEZ!

... sur la qualité MAVERICK



... sur la qualité PINTO

... sur la qualité GRANADA



FORD et YAMASKA vous offrent l'économie et beaucoup de qualité en plus...

Venez remplir un bon de participation qui vous rendra éligible au tirage d'une bicyclette CCM, Torino 10 vitesses.

YAMASKA AUTOMOBILE - LE CHEF DE FILE!.....

yamaska
AUTOMOBILE INC.

3005 RUE DESSAULLES 774-6491 (MTL. 861-5028)

2000 BOUL. CASAVANT ST-HYACINTHE



L'Auberge des Seigneurs entr'ouvre ses portes

Les ouvriers sont à mettre la dernière main à la décoration et à l'installation des services à l'Auberge des Seigneurs qui doit être officiellement ouverte à la fin du mois d'août. Entre temps, les administrateurs ont décidé d'ouvrir la salle à manger et de mettre en disponibilité plusieurs des chambres qui sont, de toutes manières, prêtes à recevoir la clientèle.

Sise en bordure de l'autoroute, à la sortie de Saint-Hyacinthe, l'Auberge des Seigneurs vient remplir un vide important dans les services que Saint-Hyacinthe avait à offrir aux visiteurs et aux organismes locaux. Il s'agit en fait d'un supermotel, capable d'offrir une excellente cuisine gastronomique et disposant de 6 salles de réception pouvant accueillir de 5 à 225 personnes.

Des 100 chambres qui seront disponibles éventuellement, 90 sont munies de deux lits doubles et les 10 autres peuvent servir de suite, le cas échéant.

Une boutique qui servira en même temps de "dépanneur" a été louée à un concessionnaire et sera sûrement appréciée des

voyageurs. La salle à manger et le bar s'ouvriront sur une terrasse, en bordure de la piscine sur laquelle donneront également quelques chambres du rez-de-chaussée.

M. Gilles Larivière, directeur de l'Auberge, a précisé que l'entreprise emploierait environ 60 personnes, dont une bonne cinquantaine seront recrutées dans la région.

Une chose est particulièrement remarquable, et c'est la jeunesse du personnel administratif. Depuis M. Larivière, qui n'en compte pas moins 6 ans d'expérience dans l'administration d'hôtelier, jusqu'au Chef M. Alain Leblanc, en passant par Mlle Dyan Chevrier qui nous a fait visiter l'Auberge, tous semblent à la fois jeunes et très compétents.

Une des spécialités qu'on se propose d'offrir, presque à l'année longue, est le marccassin, que le Chef Alain Leblanc apprête selon une recette dont il a le secret.

Interrogé quant aux raisons qui ont milité en faveur du choix du nom, M. Larivière nous apprend que l'on s'est inspiré du fait que Saint-

Hyacinthe fut, à l'origine une seigneurie et que c'est en hommage aux origines de l'endroit que l'on a choisi le nom. D'ailleurs les salles porteront les noms de différents seigneurs du lieu par besoin d'identification à la région et aussi, beaucoup, pour que les Maskoutains s'y sentent chez eux.

Les décorateurs ont pour leur part voulu insister sur l'ambiance chaleureuse et accueillante qui doit être la marque de l'endroit. Les tapis ne sont pas sans rappeler des ouvrages de facture artisanale, en maints endroits, et les murs, où alternent le stuc et le bois naturel bien utilisé, donnent une touche d'élégance discrète à l'ensemble.

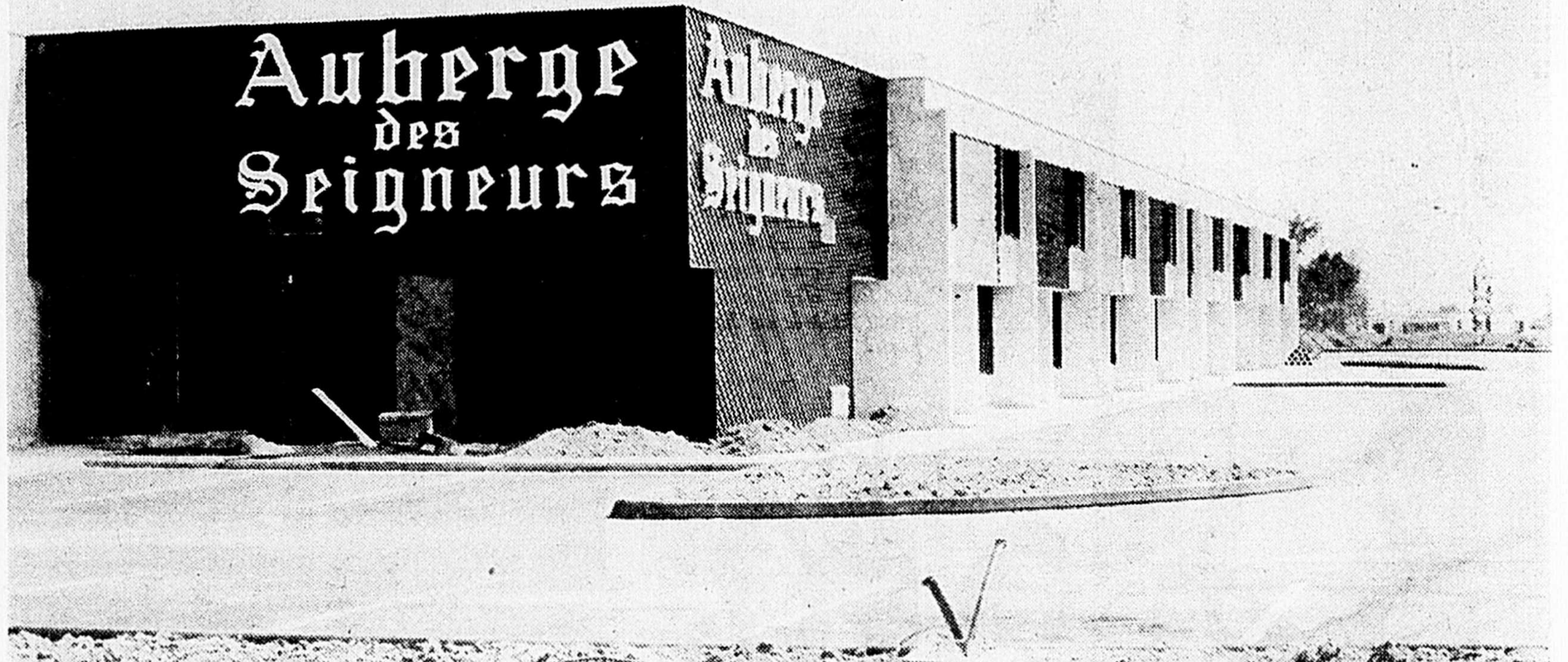
Il sera possible d'en juger dès la fin de l'été quand l'Auberge ouvrira ses portes pour de bon. Mais ce qui a été fait jusqu'à maintenant permet déjà de conclure à une réussite.

Les propriétaires de l'Auberge des Seigneurs auraient d'ailleurs l'intention, de pousser plus loin l'expérience et envisageraient de multiplier ces établissements, formant ainsi une chaîne d'hôtel-

lerie vraiment québécoise; c'est donc une tournure particulièrement encourageante que prend l'entreprise, d'autant plus que ses débuts avaient été particulièrement incertains.

C'est désormais chose acquise: lorsque les Maskoutains voudront fêter un événement important, en famille et en groupe, ils n'auront plus à s'expatrier...

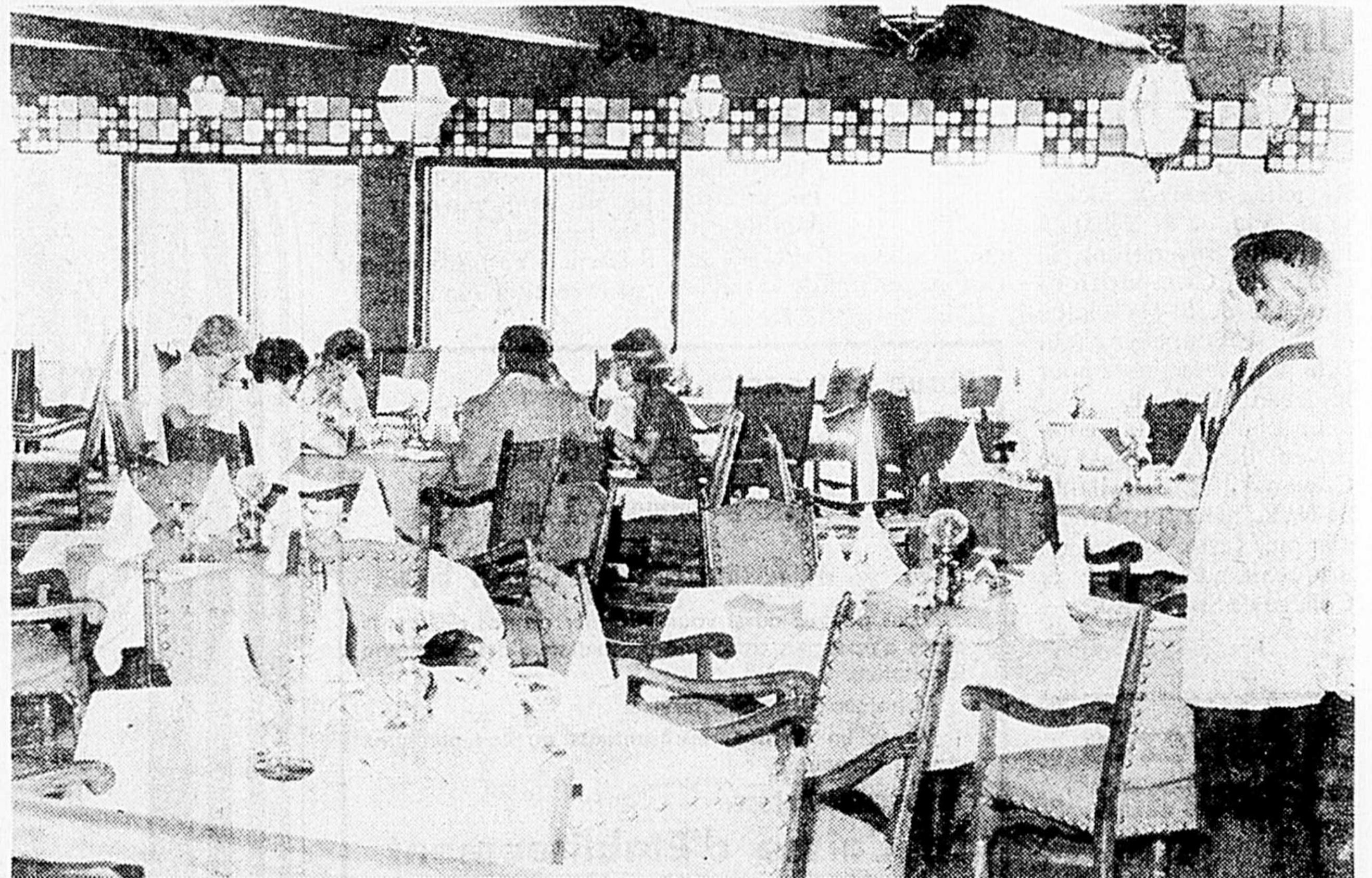
La Ville de Toronto aurait envoyé des camionneurs pour faire le tour des parcs de plusieurs villes du Québec où eurent lieu les célébrations de la Saint-Jean, afin de recueillir les canettes de bière vides. A la veille de la fête du Canada, qu'on doit célébrer en ce pays, là-bas, on se prépare sinon à s'amuser autant que les Québécois, du moins à laisser croire, après, qu'on a bien fêté...



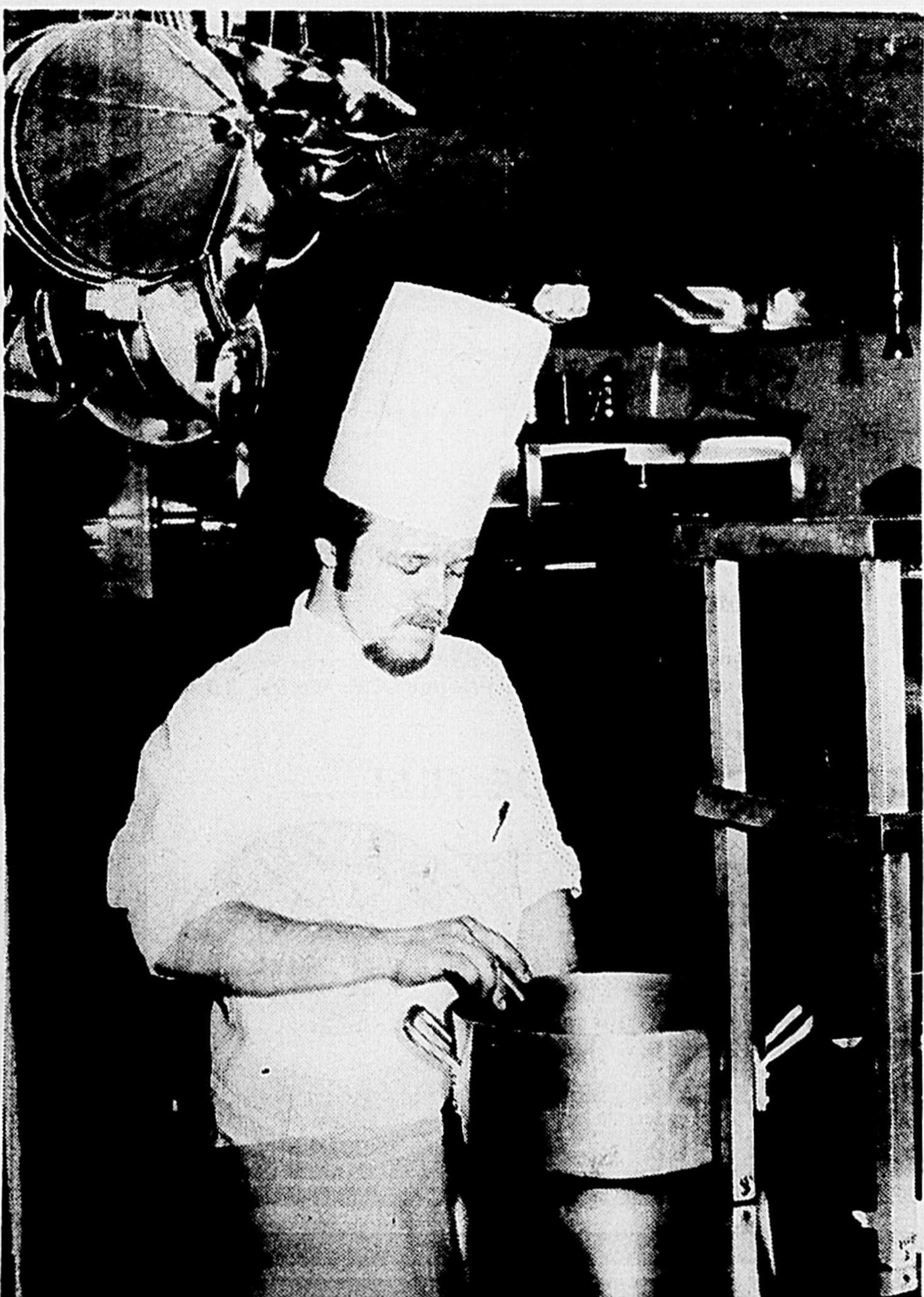
Les abords de l'auberge témoignent encore des travaux en cours. On approche cependant du point final alors qu'on se prépare à ouvrir officiellement les portes à la fin du mois d'août.



Le bar, où les convives aimeront peut-être prolonger la conversation, s'ouvre sur une terrasse au bord de la piscine.



Ouverte pour ce qu'on considère comme une période de rodage la salle à manger a déjà commencé à accueillir des invités, en proposant un menu susceptible de satisfaction les plus exigeants des gourmets.



Le Chef Alain Leblanc, qui règne sur une cuisine rutilante, mijote sûrement des petits plats bien finis pour les hôtes de l'Auberge.

2e remise officielle de diplômes en sauvetage

Académie de Sauvetage du Québec inc. tenait son assemblée générale annuelle au Centre Immaculée Conception. On procéda entre autres choses à l'élection des membres du conseil d'administration pour l'année 1975-76. Les personnes suivantes furent élues: Président: Monsieur Georges Malouin; Vice-président: Monsieur Jean Griasson; Secrétaire-trésorier: Madame Monique Hascoët-Chaput; Directeurs: Monsieur Michel Arcand, Monsieur Mario-François Desroches, Mademoiselle Diane Lefebvre, Monsieur Denis Servant.

La deuxième Remise Officielle de Diplômes en Sauvetage Professionnel de l'ASQ, eût lieu à cette occasion. Soulignons en passant que le diplôme de Sauveteur Professionnel est la plus haute qualification en sauvetage qu'un candidat peut se voir attribuer. Plusieurs candidats se sont vu remettre un tel diplôme. Deux d'entre eux, Hélène Bouchard et Michel Arcand se sont particulièrement distingués, leur diplôme portant la mention tant convoitée de MAÎTRE SAUVETEUR.

La fluoruration des eaux de consommation

par
Fernand Cornellier
député du comté de
Saint-Hyacinthe, à
l'Assemblée nationale



Un débat public s'est engagé, il y a plusieurs années, sur les avantages ou les inconvénients de la fluoruration des eaux de consommation comme mesures de prévention dans le domaine de la santé publique.

S'appuyant sur les opinions, études, analyses et statistiques d'innombrables organismes scientifiques et professionnels qui recommandent la fluoruration des eaux de consommation comme mesure de santé publique, comme l'Organisation mondiale de la santé, et presque tous les organismes compétents et responsables, tant aux États-Unis qu'au Canada, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget, a acquis la conviction que la fluoruration est un instrument puissant de lutte contre la carie dentaire, que cette mesure a une efficacité incomparablement plus grande que toute autre, que cette mesure ne comporte aucun danger démontrable ou imaginable, et impressionné par l'appui sans réserve des organismes professionnels compétents il a présenté à l'Assemblée nationale et fait adopter par la presque totalité des députés un projet de loi favorisant la fluoruration obligatoire des eaux de consommation.

Voici quelques extraits du discours de deuxième lecture du ministre Forget sur ce sujet:

"Aucune politique de santé digne de ce nom ne peut se permettre d'écarter les mesures préventives; il n'en va pas autrement pour une politique de santé dentaire et cela est particulièrement vrai lorsque nous disposons d'un instrument de prévention aussi efficace que la fluoruration."

"Je pourrais", disait-il, "citer au long le résultat d'analyses comparatives sur la santé dentaire des adolescents et des adultes dans des villes comparables, les unes ayant de l'eau de consommation fluorée, les autres, non. Des références précises sont reproduites dans le dossier technique sur la fluoruration publiée en 1974 par le ministère des Affaires sociales. Ces analyses révèlent une diminution de 60% ou plus de l'incidence de la carie dentaire chez les personnes qui sont nées et ont vécu toute leur vie dans les villes où l'eau est fluorée."

"Fait plus important encore, l'argumentation sur l'efficacité du fluor n'est pas basée seulement sur une démonstration statistique. En effet, la biochimie nous permet de comprendre le rôle des fluorures dans la physiologie humaine et, par conséquent, elle nous permet d'expliquer pourquoi et comment le fluor joue

le rôle que les données statistiques nous poussent irrésistiblement à lui prêter."

"Après 40 ans d'études, pourquoi le Québec hésiterait-il plus longtemps alors qu'il peut prévenir la carie dentaire dont souffrent 80% de ses enfants à 5 ans, et qui fait tellement de ravages qu'à 19 ans un jeune Québécois a, en moyenne, 50% des dents cariées, obturées ou extraites?"

"Certains ont prétendu relier le fluor à certaines maladies. Ainsi, on prétend que la fluoruration cause le cancer. Il y a en effet, une analogie entre les deux, mais ce n'est pas celle que l'on pense. La célèbre clinique Mayo de Rochester a plutôt utilisé les fluorures à forte dose pour retarder cette maladie lorsqu'elle s'attaquait aux tissus osseux. On soulève également le cas de certaines personnes qui seraient allergiques au fluor. Une étude de ce dossier a été faite par l'American Academy of Allergy. Selon les experts qui ont passé en revue tous les cas rapportés, aucun ne pouvait confirmer l'allergie aux fluorures. À cet égard, on n'a remarqué, dans les régions "fluorées", aucune incidence plus marquée d'allergies qui puisse refléter une réaction aux concentrations en fluor même plus fortes que celles que nous préconisons."

"Dans le cadre d'une politique globale de santé dentaire, la fluoruration figure au premier rang des moyens de prévention, c'est le plus fiable et le plus économique de tous."

Fidèle à un de ses objectifs prioritaires qui est l'amélioration de la qualité de la vie des Québécois, le gouvernement, en se dotant de cet instrument nouveau et efficace qu'est la fluoruration, démontre une fois de plus qu'il se soucie de la santé et du bien-être de tous les Québécois.

bandes dessinées

CRÉATION ET DIFFUSION DE BANDES DESSINÉES
Copyright 75

Ti-Guy

Pap'rasse

Galarno

Sam Conso

Jos Vjal

Carl Ingue

Dernière rencontre à l'AFEAS S.-Denis

Le cercle AFEAS de Saint-Denis profita de l'assemblée de juin, dernière rencontre avant les vacances estivales, pour élire son nouveau conseil.

Après avoir souhaité la bienvenue aux dames, Mme Mariette Leblanc, président, parla du départ de la présidente générale, Mme Azilda Marchand.

Par la suite, la lecture du procès verbal et des communiqués fut rendue par la secrétaire, Mme Yolande Lajoie.

Aux Arts Ménagers, Mme Lise Bousquet, donna un aperçu du programme du Festival culturel qui aura lieu à Saint-Denis du 8 au 17 août. Les dames intéressées à fabriquer des costumes dans les années 1875 à 1910 pour le défilé de modes sont les bienvenues. Aussi, tous les membres qui auront des pièces d'artisans à exposer sont priés de donner leur nom à Mmes Lise Bousquet, Nicole Trudeau, Ginette Gravel et les dames du conseil.

Les prix des travaux du mois furent remportés par Mmes Nicole Trudeau et Ginette Gravel.

Mme Micheline Bousquet s'en va encore en voyage. Pour les dames intéressées à la suivre, elle se dirige vers Granby. Une visite à la Coopérative de Granby avec une dégustation des produits

laitiers, ensuite une Industrie de robe, La Boulangerie, une Manufacture de Carpets et tapis, l'Hôtel de Ville et bien d'autres sont au programme. Le tout se terminera au Théâtre de Marjolaine. Le départ aura lieu le mercredi 23 juillet à 7h.30. Pour plus d'informations, communiquer avec Micheline à 787-5730. Date limite de réservation: 14 juillet.

Mme Françoise Vigeant, au comité d'éducatrices, donna un résumé des discussions de l'année.

Avant de passer aux élections, la Présidente, Mme Mariette Leblanc remercia chaque membre du conseil pour le travail qu'elles ont exécuté durant l'année.

Les prix de présence ont été accordés à Mmes Bernadette Leblanc et Aline Geoffrion.

Le nouveau comité se compose de Mme Mariette Leblanc, réélue présidente, Mme Lise Bousquet, vice-présidente, furent élues au secteur no. 1, Mme Lise Desrosiers; no. 2, Mme Georgette Jussame; no. 3, Mme Jacqueline Jalbert; no. 4, Mme Micheline Bousquet; no. 5, Mme Anita St-Michel.

Félicitations à toutes ces dames.

Bonnes vacances à tous et à l'an prochain.

Courrier de Saint-Hugues

ORDINATION
M. Réal Lanoix a été ordonné prêtre le 21 juin, à l'église Saint-Jean-Bosco de Sorel. Le lendemain, l'abbé Lanoix célébra sa première messe à l'église de Saint-Hugues, entouré de ses parents et de plusieurs amis. Un magnifique banquet fut servi à la salle de Saint-Hugues à cette occasion. Réal Lanoix poursuivra son animation à Sorel.

LA SAINT-JEAN
C'est en très grand nombre que les citoyens de Saint-Hugues participèrent au fête de la Saint-Jean la semaine dernière. Un défilé de chars allégoriques fut organisé par le comité de Loisirs de Saint-

Hugues à cette occasion. C'est autour du feu de la Saint-Jean, au son de la musique, que se clôtura cette merveilleuse soirée.

CONGRÈS DES FERMÈRES

Onze dames du cercle des Fermières participèrent au congrès des cercles de la Fédération no 9, à Saint-Pie. Le cercle de Saint-Hugues avait envoyé quelques travaux pour l'Exposition inter-cercle. A la fin de cette journée, Mlle Marie Johnson, découverte de l'émission Yolande Guérard, donna un mini-récital. Celle-ci fut chaleureusement applaudie par les congressistes.

Boutique Denise St. Pierre



NE MANQUEZ PAS LA
GRANDE VENTE ESTIVALE!
Juste à temps pour vos
VACANCES...

<p>MAILLOTS DE BAIN 2 pièces bikini, d'importation Française, assortiment de grandeurs et couleurs Rég: \$25. VENTE 9⁹⁵</p>	<p>VOYEZ CES FABULEUX SPÉCIAUX!</p>
<p>ROBES SOLEIL jersey, choix de grandeurs et couleurs rég: \$30.00 VENTE 9⁹⁵</p>	<p>PANTALONS en gabardine ainsi qu'en tropical teintes pastelées, choix de grandeurs. rég. \$28.00 VENTE \$15⁰⁰</p>
<p>T-SHIRTS A MOTIFS chandails manches courtes, assortiment de coloris et grandeurs rég: \$14.00 VENTE 3⁹⁵ ET 4⁹⁵</p>	<p>CHEMISES INDIENNES polyester vente 5⁹⁵</p>
<p>sorties de bain avec capuchon jersey, rayées, couleurs assorties, manches longues genre de veste rég: 18.00 VENTE 12⁰⁰</p>	<p>SHORTS vente 5⁹⁵</p>
<p>ENSEMBLES pantalons, ensembles 2 pièces, robes courtes, et longuettes, blouses, robes soleil. VENTE 33 1/3 % d'esc.</p>	<p>VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX</p>



Faites rimer
VACANCES ÉLÉGANCES et ÉCONOMIES



RABAIS allant jusqu'à 50%

LA VILLA DE LA PROVIDENCE
Résidence pour personnes âgées (Nursing Home)
1235, rue S.-Pierre, La Providence
Co. Saint-Hyacinthe
773-1466 - 773-1089

A SURVEILLER
LA VENTE TROTTOIR
AUX GALERIES ST-HYACINTHE
LES 10, 11, 12
JUILLET

Boutique Denise St. Pierre

SH
tél: 773-7777

Portrait de "Julie" par Marcel Dubé

"Le bonheur, madame, c'est du chagrin qui se repose..." (Léo Ferré)
"Julie est un nom rempli de grâce et de jeunesse qui m'a d'abord inspiré un personnage, puis une oeuvre théâtrale, de dire Marcel Dubé.

"Dans cette pièce que j'aurais voulue très "jolie" au point de départ, Julie est cette âme limpide, ce corps ravissant, ce regard vivant, sensible, étoilé évolue en toute pureté au milieu d'êtres équivoques en conflit avec eux-mêmes et avec leurs proches.

"Venue d'un petit pays perdu de la Gaspésie, elle porte en elle le grand souffle de la mer, les soleils des étés des jeunes filles en fleurs, les rêves secrets des êtres lucides et prudes et qui ne trichent pas avec leurs sentiments.

"J'ai été, dès les premières pages, tenté de

faire vivre ma Julie au sein d'un monde uniquement fait de beauté. Mais j'ai pressenti très vite que mon entreprise se noierait inévitablement dans l'eau de rose et me suis rappelé cette parole de Gide, je crois, "le bien ne compose pas."

"Je me suis alors tourné du côté des autres personnages et j'ai fait surgir d'eux les ombres qui les habitaient, les conflits qui pouvaient les opposer et transformer une situation transcendente en un petit carrousel où tournent les passions et les désirs troubles.

"Au milieu des rires, poursuit-il, se sont glissés des romances provisoires, des chagrins adoucis par la beauté de la nature et des émotions difficiles à contenir.

"Personne n'aborde aux rives du bonheur où j'aur-

ais aimé conduire mes personnages. Seule Julie y parviendra un jour, je crois. Mais serait-ce un vrai bonheur ou le fruit d'un rêve, d'un de ces rêves que l'on fait, certaines belles nuits d'été où l'on entend dans l'ombre ou sous la clarté lunaire, des voix feutrées qui nous appellent avec douceur?..."

"Dites-moi, spectateurs, Ludovic et Julie ont-ils seulement connu l'illusion d'un amour impossible à atteindre?"

Toute la population est invitée à ne pas manquer cette pièce de théâtre qui met en vedette Andrée Lachapelle et d'autres comédiens québécois tout au cours de l'été au Bateau-Théâtre de l'Escale, à Saint-Marc sur Richelieu.



Un été qui s'appellera Julie

A bord du bateau L'Escale à Saint-Marc-sur-Richelieu, les comédiens Michel Dumont, Andrée Lachapelle, Georges Groulx et Dorothée Berryman jouent la nouvelle pièce du Québécois Marcel Dubé, intitulée "L'été s'appelle Julie". Cette pièce sera à l'affiche durant toute la période estivale.

Festival culturel de Saint-Ours

Le Festival culturel de Saint-Ours se déroulera les 4, 5 et 6 juillet, à Saint-Ours-sur-Richelieu. Toute la population de Saint-Hyacinthe et celle des environs est invitée à participer à ces trois journées de divertissements pour tous les goûts.

En plus d'avoir la chance de rencontrer plusieurs artisans du comté de Richelieu dans le cadre d'une grande exposition, les visiteurs pourront assister à différents spectacles.

Le samedi 5 juillet, à seize heures, l'Harmonie de Calixa-Lavallée de Sor-

el, grand lauréat les cinq dernières années des concours provinciaux, donnera un concert sur le terrain des loisirs. Plus tard, soit à 19 heures, il y aura spectacle par l'orchestre Tobago Katzen Jammers.

Le dimanche 6 juillet, une messe sera célébrée à onze heures à l'église de Saint-Ours, suivie d'un cyclethon dont le départ est prévue à 14 heures, de l'école Pierre de Saint-Ours.

En soirée, soit à 20h.30, la pièce de théâtre de Michel Tremblay "Les Belles-Sœurs" sera présentée à la salle paroissiale par des étudiants de la Polyvalente Fernand Lefebvre de Sorel.

Une vente de plaquette souvenir se tiendra à 21 heures, le vendredi 4 juillet, durant l'exposition artisanale. Plusieurs artisans ainsi que les dames de l'AFEAS offriront des démonstrations de tissage, de poterie, de sculpture sur bois et de céramique. Il y aura aussi une vente de billets pour le tirage d'une sculpture de Roger Pélouquin, qui aura lieu à 10h.30, le dimanche 6 juillet. Bienvenue à tous!

LE COURRIER ***** SPECTACLES *****

Activités culturelles en cours...

Les promoteurs de spectacle de toutes sortes sont invités à profiter de cet espace en composant le numéro 773-6028, au cours de la journée du vendredi qui précède chaque parution, pour nous faire part de leurs activités.

De plus, l'équipe de rédaction sera heureuse de publier les textes d'information et les critiques de spectacles, en autant que ceux-ci seront apportés à temps au journal.

Voici la liste des activités qui auront lieu prochainement dans la Région de Saint-Hyacinthe et à l'extérieur, auxquelles le public est cordialement invité.

THÉÂTRE

Une nouvelle pièce de l'auteur québécois Marcel Dubé, "L'été s'appelle Julie", prendra l'affiche du 24 juin au 31 août au Bateau-Théâtre d'été l'Escale, de Saint-Marc-sur-Richelieu.

EXPOSITIONS

Les oeuvres récentes de Gaston Petit sont exposées jusqu'au 7 juillet, à la Galerie d'Art les Deux

B, de Saint-Antoine sur Richelieu.

Exposition artisanale à Saint-Charles sur Richelieu, le 6 juillet, à l'occasion de la fête champêtre, dixième anniversaire.

SPECTACLE

Récital de Lucien Hélu les 5 et 6 juillet à 21 heures; et théâtre avec "Du vent dans les Branches de Sassafras", les 11, 12 et 13 juillet, au Théâtre d'été de Saint-Ours-sur-Richelieu.

Chant'août veut aider les talents québécois

Tous les chanteurs et musiciens du Québec sont invités à participer à Chant'août qui veut offrir la chance à tous les talents québécois de se faire connaître et qui sait, d'amorcer une carrière dans le domaine de la chanson au Québec.

Le Festival de la chanson québécoise, qui se tiendra du 10 au 17 août 1975, a entre autres pour mandat d'identifier la relève qui succédera aux vedettes de l'heure.

Quoi de mieux alors que d'offrir aux talents méconnus de tous les coins du Québec, la possibilité de présenter leur spectacle sur l'une ou l'autre des scènes de la CHANT'AOÛT!

À la CHANT'AOÛT, il y aura la le grand public, les artistes populaires du monde de la chanson, enfin, tous les gens engagés dans l'industrie du disque et du spectacle au Québec.

Les futurs professionnels se doivent d'entrer en communication avant le 7 juillet avec les responsables de la CHANT'AOÛT.

TAOÛT.

Ceux qui seront invités à montrer leur savoir-faire au cours de cette manifestation seront sélectionnés selon les modalités suivantes:

- 45% des participants seront choisis sur recommandation d'organismes culturels, dans les régions administratives du Québec;
- 30% de la relève se sera directement inscrite auprès des responsables de la CHANT'AOÛT, d'ici le 7 juillet à l'adresse suivante: Le CHANT'AOÛT, 385 est, Grande-Allée, Québec 4 (Tél: 643-3135)

25% des candidats seront sélectionnés parmi les finalistes de trois concours de la chanson tenus au Québec cette année, soit LE FESTIVAL DE LA CHANSON DE GRANBY, DECOUVERTES '75, et L'ESCARCELLE DE QUÉBEC.

La CHANT'AOÛT assumera les frais de séjour des participants.

EN VEDETTE GINO

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE
 4, 5, 6 JUILLET

Danse continue ORCHESTRE "LES EXPLOSION"
PUB BAR ST-HUGUES
 Prop. Constant Simoneau, Burt Guillemette
 Pour réservations: tél: 794-2765

Nous avons des Rabbits "AUTOMATIQUES"

Le Rabbit de Volkswagen est disponible avec une boîte de vitesses entièrement automatique offerte en option. Venez découvrir le plaisir que vous aurez au volant de cette voiture. Faites un essai sur route avec le RABBIT AUTOMATIQUE.

rabbit
De quoi vous remonter le moral

AUTOMOBILES F.M. INC.
Concessionnaire autorisé - Volkswagen
Vente - Service - Pièce
335 Brunette, St-Joseph
St-Hyacinthe Tél: 773-9643

CINE-PARC SAINT-PIE

VEN. A JEU. 4-5-6-7-8-9-10 JUIL.

DOMINIQUE MICHEL

POUR TOUS

LES AVENTURES D'UNE JEUNE VEUVE
par ROGER FOURNIER

ALLELUIA DEFIE L'OUEST

'Parallèle à la piste Internationale Sanair'
NOUVELLE ADMINISTRATION

YORK

PRIX A PARTIR DE \$178.

- GARANTI — 1 AN PIECES ET SERVICE — 5 ANS COMPRESSEURS
- PLUS DE 20 MODELES EN MAGASIN

SPECIALISTE EN CLIMATISATION

- RESIDENTIELLE
- COMMERCIALE
- INDUSTRIELLE

H. LETOURNEAU AÉROTEC INC.

(1974) Ltée
1920, DES CASCADES
TEL: 774-5387

Activités du Théâtre d'été de Saint-Ours

Le Théâtre d'été de Saint-Ours annonce les activités de sa saison estivale. De ce fait, le directeur artistique, Yves Nolin, assure aux visiteurs une animation différente remplie de nouveautés agréables.

Samedi soir à 20h.30 se tiendra l'ouverture d'une splendide boutique d'artisanat et du nouveau petit café-terrasse récemment aménagé par la direction du théâtre elle-même...

La semaine suivante, soit le vendredi 4 juillet il y aura vernissage des tapisseries "Environnements" de Paulette Marie Sauvé qui viennent de remporter un succès incomparable à la Société des Artistes Professionnels du Québec et à la Galerie Signal de Montréal. Vous apprécierez cette nouvelle conception d'art contemporain et vous aurez des sensations au contact de cette matière.

Samedi et dimanche... les 5 et 6 juillet, Lucien Hétu offrira un concert récital. Ce plus grand vendeur de disques au Québec viendra donner un tour de chant en plus d'interpréter de magnifiques pièces du grand répertoire classique, semi-classique, et populaire.

Les 11, 12, 13, le Théâtre du Bourg, dirigé par Guy Bélanger, présentera "Du vent dans les branches de Sassafras," par René de Olbadia, dans une mise en scène géniale du directeur artistique.

Le vendredi 18 à 20h.30 se tiendra le vernissage des oeuvres de Bernard Morisset. Il fut en contact avec des célébrités telles que Borduas, Riopelle, etc... Aujourd'hui, il travaille au sein de son atelier d'ensemblier en décoration intérieure avec Madeleine Arbour.

Samedi 26 juillet à 21 heures, L'Équipe, la troupe de danse classique de Montréal fondée depuis quelques années, viendra offrir un éventail de pièces de leur répertoire sous la direction artistique de Thérèse Ménard et de Yves Nolin.

Le premier août, le vernissage de photographies

artistiques avec un groupe de 4 exposants est au programme.

Le samedi et dimanche 2 et 3 août, spectacle Horizon 75: groupe de quatre musiciens qui offriront de la musique underground.

Vendredi, samedi et dimanche les 8, 9, 10 août, Soirée Barbeau-Tremblay avec le Théâtre du Bourg; direction artistique et mise en scène de Guy Bélanger; au programme: Solange et Goglu de Barbeau, "En pièces détachées" de Michel Tremblay.

Le vendredi 15 août à 20h.30, vernissage de toiles avec les exposants Louise Pépin et Louise Boileau, deux jeunes et talentueuses artistes du Québec.



Au théâtre d'été de S.-Ours

Lucien Hétu sera en vedette à l'ouverture du Théâtre d'Été de Saint-Ours les 5 et 6 juillet. Né sous le signe du Bélier, Lucien Hétu a débuté à l'âge de 15 ans à la radio comme chanteur. Depuis, il a voyagé de par le monde pour donner des spectacles et continuer ses études musicales. Il a fait Paris, Londres, la Suisse, le Japon, la Belgique, etc. Il est le plus grand vendeur de disques au Canada. Jusqu'à maintenant, il a vendu plus de deux millions de microsillons. Marié, il a un garçon, Daniel, qui se fait connaître également dans le domaine musical au Québec. Le spectacle de cet organisme, chanteur et compositeur est un événement à ne pas manquer. Bienvenue à tous!

"Les saisons de la mer"

LES SAISONS DE LA MER, par Monique Corriveau, aux Éditions FIDES, 1975. 156 pages \$4.95. Collection du Goéland.

Après avoir publié il y a quelques mois le premier volume de la Collection du Goéland, intitulé *Le garçon au cerf-volant*, Monique Corriveau présente aujourd'hui un deuxième roman pour la jeunesse dans la même collection. Ce roman intitulé *Les saisons de la mer* vient de paraître aux Éditions Fides.

Magnifiquement illustré en couleurs par Louise Méthé, qui avait aussi fait les illustrations pour *Le garçon au cerf-volant*, *Les saisons de la mer* raconte l'histoire des enfants McGuire pendant quatre saisons vécues au rythme de la mer, dans le décor d'une petite île, au large de Terre-Neuve. Les héros: Marie-Lou, petite fille tendre et fière, et David, adolescent impétueux.

Quel danger menace la grande maison de la colline? Où Pierrot, le gros chien noir, est-il disparu? Autour de David et Marie-Lou gravitent des gens chaleureux, des parents éclairés, pleins d'humour, des cousins de Saint-Jean, des pêcheurs des grands bancs, comme

le vicil Angus, un Écossais au passé mystérieux, et l'ami Tom, chef de famille à quatorze ans.

Ce livre est un document précis et poétique sur une région trop peu connue, et la tranche de vie d'une famille d'origine irlandaise vers 1910. À travers les épreuves, la tempête, la solitude, l'amitié, les jeunes héros vivent les problèmes de tous les temps et parviennent à maturité.

Monique Corriveau est un écrivain dont la valeur a été consacrée par les nombreux prix qui lui ont été décernés. Elle écrit pour la jeunesse, et pour la jeunesse de tous les pays. Ses livres ont une saveur d'universalité qui s'explique par un goût de la découverte et des connaissances peu communes. Les jeunes y reconnaîtront l'ouverture d'esprit, l'imagination débordante et la fraîcheur des sentiments qui font les grands écrivains.

Mentions spéciales

L'Académie de Musique du Québec, ayant pour but de stimuler l'enseignement de l'art musical dans le secteur privé, en établissant des programmes et en instituant des examens, a tenu récemment une session d'examen dans la ville de Saint-Hyacinthe.

Les jeunes musiciens suivants ont remporté des

mentions spéciales. Il s'agit de Nathalie Arel, Sylvain Campbell, Alain Cloutier, Isabelle Laliberté, Marie-France Laliberté, Denise Choimière, Chantal Delisle, Luc Laliberté, Christian Robert, Alan Rousseau, Edith Beauregard, Richard Flibotte, Lyne Lapointe, Olivier Phaneuf, Nathalie Tousignant et Lise Tremblay, élèves de Mlle Madeleine Arel.

D'autres élèves de l'École de Musique Présentation de Marie ont aussi remporté des mentions spéciales. Ce sont Marie-Andrée Blanchet, Jean Cloutier, Nicole Dore, Louise Lauzon, Jacinthe Letendre, Manon Lorange, Mireille Marchand, Johanne Melançon et Hélène Moreau.

EN VEDETTE

A COMPTER DU 2 JUILLET
MERCREDI AU SAMEDI SOIR

BENNY BARBARA ET SES MUSICIENS

13,325 BOUL. MARIE-VICTORIN,
(ROUTE NO 3) TRACY, QUE.



COMMENCANT VENDREDI A JEUDI

18 ANS Adultes

TERRIFIANT INTRIGANT... TERRIFIANT... TERRIFIANT...

LA DERNIERE MAISON SUR LA GAUCHE

2 FILMS EN COULEURS

DU 4 AU 10 JUILLET

Cinéma LE PARIS ST-HYACINTHE
234 AVENUE ST JOSEPH TEL 773 9492

Ces hommes sont de véritables brutes!

18 ANS Adultes

Le Sexe Sauvage

Horaires sur semaine une seule représentation
7h 30 Le sexe sauvage
9h 18 Dernière maison sur la gauche fin 10h 42

Horaires du dimanche
Dernière maison sur la gauche 12h 40 3h 52 6h 44 9h 56
Le sexe Sauvage 2h 04 5h 16 8h 28 fin 11h 20

TOUS LES PLAISIRS DE L'ÉTÉ

à la portée de tous

Golf, tennis, ski nautique, natation — lac ou piscine chauffée — voile, canotage, pêche, marche, téléski panoramique

Semaines à compter de \$126 en pension complète

Délicieuse cuisine française

Mont Tremblant Lodge

Mont-Tremblant, P.Q. JOT 120.

Tél. (819) 425-2711 Mtl. 861-6165.

Postez ce coupon pour dépliant gratuit

Nom _____

Adresse _____

COMMENCANT VENDREDI LE 4 JUILLET

UNANIMITÉ!

18 ANS Adultes

La Presse Française et Anglaise sont d'accord:

"CONTES IMMORAUX EST UN GRAND FILM"

Contes Immoraux

2e film: La dame rouge tua sept fois

HORAIRE: sur semaine une seule représentation 7.15 samedi 6.15 Dimanche continué dès 2.00

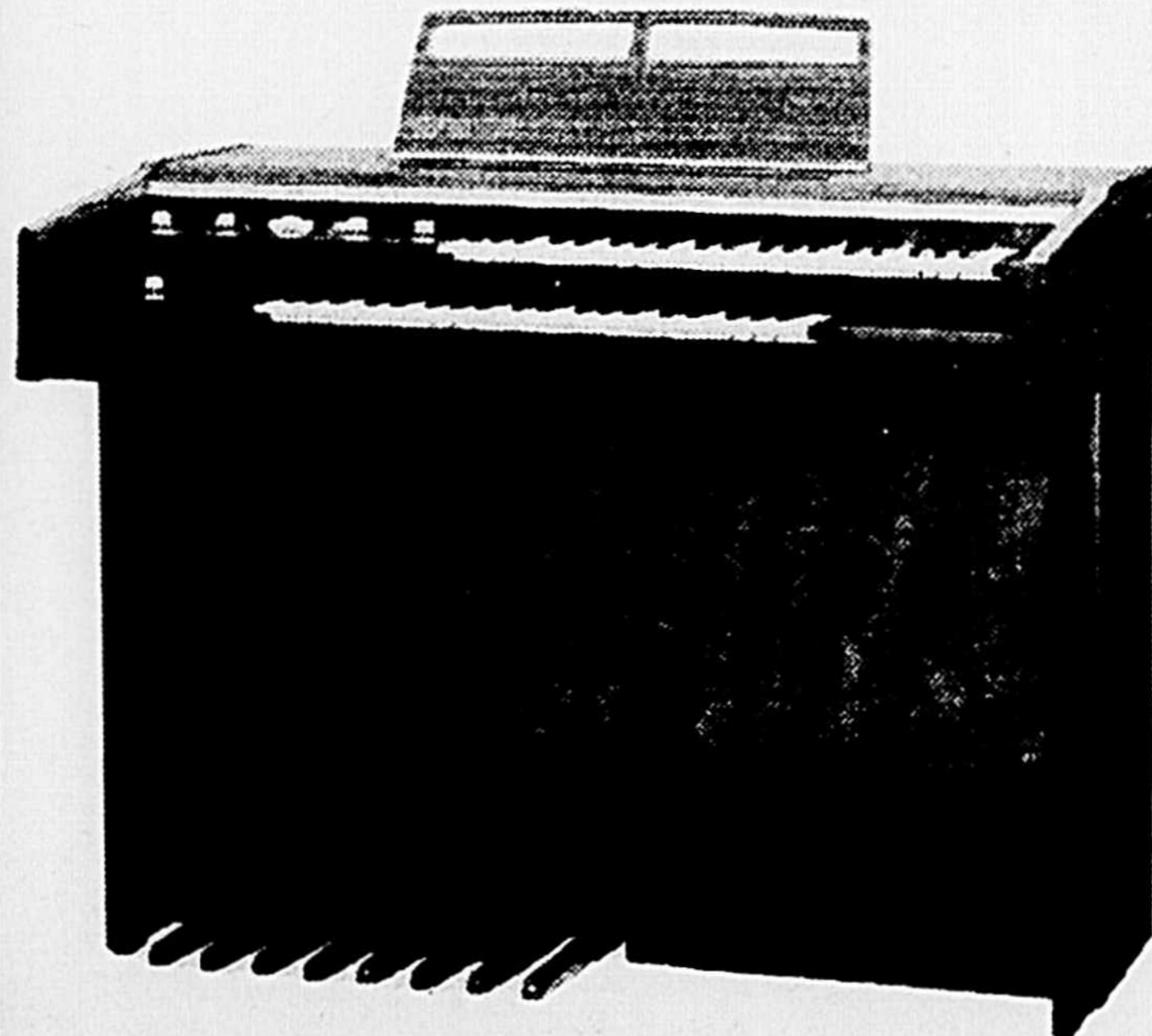
dernière représentation complète samedi 8.00 dimanche 7.20

Mr Cinema Uri MASKA 774 4171 475 HOTEL DIEU ST HYACINTHE

GRANDE VENTE D'ORGUES ET PIANOS



YAMAHA



MODÈLE ILLUSTRÉ

orgue B4C

RÉG: \$995. SPÉC.

\$ 850.

Réductions appréciables sur tous les modèles en magasin pour un temps limité

Rencontrez notre musicien André Proulx

Victor Martin Ltée

PIANOS TELEVISEURS INSTRUMENTS DISQUES

438 RUE SAINT SIMON

SAINT-HYACINTHE

TEL 774 8578



Le coureur Hugh B. Sweeny de New-York vainqueur du 29e marathon a mérité le trophée Labatt. Ci-dessus, le gagnant reçoit son trophée des mains de M. Réal Chagnon, représentant de la brasserie Labatt à Saint-Hyacinthe en présence de Mme Chagnon et de Gérard Côté, organisateur de la course

Le 29e marathon de Saint-Hyacinthe



André Malouf de Montréal



Raymond Dion de Sherbrooke



Hugh B. Sweeny, le vainqueur



Joël Dada du Club Francs Amis de Montréal



On reconnaît dans l'ordre habituel M. Basil McDonald, officiel; Richard Wuevillon, détenteur du 2e rang, et M. Lucien Lefebvre, officiel.

État civil

SAINT-SACREMENT BAPTÊMES

22 juin. - Marie-Eveline-Stéphanie-Natla, fille de Abdou Chidiac et de Renée Brousseau. Parrain et marraine, Robert Paquette et Danielle Brousseau.

22 juin. - Joseph-Jean-Sébastien-Joël, fils de André Dumaine et de Germaine Lachapelle. Parrain et marraine, Réal Houle et Mariette Lachapelle.

MARIAGES

21 juin. - M. Marcel Yvon, fils de Aurèle Yvon et de Olivia Riendeau, à Mlle Lise Pineault, fille de Georges Pineault et de Denise Vigant.

21 juin. - M. Claude Allard, fils de Maurice Allard et de Laurence Fontaine, à Mlle Madeleine Desjardins, fille de feu Roméo Desjardins et de Denise Miron.

SACRÉ-COEUR MARIAGE

21 juin. - M. Mario Daigneault, fils de Lucien Daigneault et de Jeannine Beaudry, à Mlle Sylvie Rhéaume, fille de Maurice Rhéaume et de Liliane Desbiens.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE MARIAGES

21 juin. - M. Robert Viens, fils de Fernand Viens et de Georgette Côté, à Mlle Christiane Angers, fille de Joseph Angers et de Madeleine Ménard.

21 juin. - M. Réal Meunier, fils de Henri Meunier et de Germaine Gagnon, à Mlle Céline Tessier, fille de Olivier Tessier et de Orianna Gadbois.

SAINT-EUGENIE BAPTÊME

22 juin. - Marie-Genevieve-Caroline, fille de Pierre Lussier et de Carmelle Sylvestre. Parrain et marraine, Roland Sylvestre et Mariette Cournoyer.

MARIAGE

21 juin. - M. Raymond Carrière, fils de Roger Carrière et de Reine Beaudoin, à Mlle Monique Charron, fille de Jean-Louis Charron et de Georgette Massé.

PRÉCIEUX-SANG BAPTÊMES

22 juin. - Marie-Marguerite-Karine, fille de Serge Gadbois et de Eliane Fortin. Parrain et marraine, Jean Gadbois et Jeannette Bérubé.

22 juin. - Joseph-Roland-Jean-Sébastien, fils de Jean-Pierre Fontaine et de Diane Laramée. Parrain et marraine, Elphège Laramée et Monique Lacroix.

MARIAGE

21 juin. - M. Martial Tanguay, fils de Rosaire Tanguay à Mlle Ginette Racine, fille de Raymond Racine et de Yvette Beaudoin.

SAINT-JOSEPH BAPTÊMES

21 juin. - Marie-Johanne-Julie, fille de Laurent Pelletier et de Lucie Pinsonneault. Parrain et marraine, Claude Bonin et Johanne Pelletier.

22 juin. - Marie-Marguerite-Diane-Mélanie, fille de Marcel Morisseau et de Roseline Laflamme. Parrain et marraine, Richard Morisseau et Diane Morisseau.

MARIAGE

21 juin. - M. Guy Kirouac, fils de Benoît Kirouac et de Simone Boucher, à Mlle Carole Carrier, fille de Jean-Marie Carrier et de André Hébert.

CATHÉDRALE BAPTÊMES

22 juin. - Maxime-Pierre-Alexandre, fils de Yvan Côté et de Christiane Bernier. Parrain et marraine, Jules Tellier et Huguette Lafleur.

22 juin. - Jonathan-Alain, fils de Claude Martin et de Céline Beauchemin. Parrain et marraine,

Alain Morin et Lucille Beauchemin.

MARIAGES
21 juin. - M. Denis Lussier, fils de Raymond Lussier et de Marie-Jeanne Palardy, à Mlle Doris Armstrong, fille de Adrien Armstrong et de Félicienne Saint-Pierre.

21 juin. - M. François Sawyer, fils de Maurice Sawyer et de Béatrice Desjardins, à Mlle Diane Lussier, fille de Georges Lussier et de Thérèse Chapdelaine.

SEPULTURE

21 juin. - Lucien R. Lemieux, fils de feu Charles-Émile Lemieux et de feu Lydia Dansereau, 66 ans.

De l'aide aux handicapés de la région maskoutaine

M. Bernard Lefebvre, agent de placement de l'Association des travailleurs handicapés pour la région de Saint-Hyacinthe, informe la population qu'il tient maintenant son bureau au 800, de la rue Turcot, (le Centre culturel), à Saint-Hyacinthe.

ORIGINE

L'Association des travailleurs Handicapés prenait naissance le 24 janvier 1972 à la suite d'une subvention du Gouvernement Fédéral dans le cadre des Initiatives Locales.

L'A.T.H. devait opérer avec l'aide des Initiatives locales jusqu'en fin novembre 1973, date à laquelle elle put bénéficier d'un autre programme du Ministère de la Main-d'Oeuvre, celui "d'Extension" en collaboration avec le Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada.

GROUPE VISE

Personne étant handicapée physiquement ou mentalement.

OBJECTIF

Assurer un service de placement adéquat à des handicapés physiques ou mentaux.

SERVICES

a) Offrir un service de placement spécialisé pour personnes handicapées.

b) Evaluer les besoins de l'handicapé en faisant des entrevues de "counseling" en emploi.

c) Etablir un lien entre employeur et handicapé en faisant des visites patronales et de la sollicitation téléphonique.

d) Diriger les personnes ayant besoin d'un service d'orientation professionnelle.

e) Maintenir un mode de communication étroit envers l'handicapé une fois le placement effectué.

f) Organiser des séances d'information sur les techniques de recherche d'emploi.

A L'EMPLOYEUR

Un grand nombre d'employeurs ont eu recours à nos services depuis Janvier '72 pour combler les postes vacants. Or, la majorité sollicite aujourd'hui nos services pour une main-d'oeuvre compétente et qualifiée qu'est celle de l'handicapé.

On peut rejoindre M. Lefebvre en prenant rendez-vous, entre 8h.30 et 12h., en téléphonant à 774-6990; le bureau est ouvert de 8h.30 à 16h.30.

Le plus récent ouvrage de Gabrielle Roy

UN JARDIN AU BOUT DU MONDE, par Gabrielle Roy, aux Editions Beauchemin, 1975, 220 pages.

"Un jardin au bout du monde," de Gabrielle Roy, un recueil de quatre nouvelles sur le même thème: la solitude intérieure.

Chacune de ces nouvelles est pourtant différente. Mais toutes sont écrites dans un style alerte avec des personnages bien campés, attachants, qui nous semblent familiers.

Si les personnages sont poignants par leur

humanité, Gabrielle Roy décrit les fleurs, les arbres, les rues avec une délicatesse et une poésie qui lui sont propres. Elle voit les choses et les gens par l'intérieur. Elle les sent plutôt qu'elle ne les voit. Elle vibre au rythme des coeurs.

Un jardin au bout du monde est un livre qu'on ne peut laisser après l'avoir commencé et qu'on amènera à reprendre pour y découvrir à chaque fois de nouvelles images admirables et ressentir de nouvelles tendresses pour des êtres qui sont entrés de plein pied dans notre vie.

Aubaines-vacances

une vente où vous trouverez de tout à des bas prix étonnants!



GREENBERG

Maillots de bain à prix spéciaux

2 à 3x...	1.33 à 4.27
4 à 6x...	1.00 à 4.27
7 à 14...	1.99 à 5.49

Le choix est formidable! Ces coquets maillots une ou deux pièces sient à merveille, et les tissus 100% nylon ou 100% polyester séchent en un rien de temps. Coloris unis ou motifs fantaisie.

Superbes t-shirts lavables, à rabais

1.00 à 5.77

Ils sont en coton, en polyester, en nylon ou en mélange mi-polyester, mi-coton avec encolure ronde ou col polo à pattes de boutonnage. Impressions au cadre et motifs divers. 8 à 16 dans le lot.

Bas prix avantageux sur superbes hauts d'été

1.44 à 2.99

Ces beautés, agréables à porter et faciles à laver, sont en maille de polyester, de nylon ou de coton. Vaste choix d'encolures. Coloris unis et imprimés fastueux. Tailles 7 à 14 dans le lot.

Lot de baby dolls en vente pour dames

2.97 à 8.95

Tous en tissu d'entretien facile: 100% coton plissé, 100% polyester, Arnel (triacétate), nylon transparent, etc. Encolures et coloris variés. P.M.G.

Lot de shorts mode en tissu résistant

1.96 à 3.88

Prenez avantage de ces superbas prix! Ils sont en denim, en coutil ou en denim délavé, et sont tous parés de jolies broderies. Tailles 8 à 16.

Shorts mode à prix d'aubaine

1.17 à 3.19

Choisissez le denim (10 oz.) de coupe masculine, le denim extensible brodé, la maille de nylon ou de polyester. Teintes unies ou motifs fantaisie. 7 à 14 dans le lot.

Bas prix Greenberg, sur robes d'hôtesse!

7.47 à 18.99

En jersey d'Arnel (triacétate), en tricot 100% polyester, en toile, etc. Encolures rondes ou en V. Motifs imprimés ou rayures. P.M.G.

Robes soutien-gorge laver-porter pour dame

8.99

Jolis modèles d'une savante simplicité, en mélange nylon acétate, imprimés de fleurs sur fond blanc. Couleurs pastel. Tailles: 7 à 13.

Lot de bas sport en nylon extensible pour dames, adolescentes, fillettes

.39 à .99

C'est le triomphe des bas prix! Pour dames et adolescentes, un vaste choix de mi-bas en tricot uni ou fantaisie, qui apporteront une note sportive à toutes vos tenues. Une bande élastique les maintient en place sans fatiguer la jambe. Pour fillettes, des sacquettes fantaisie à revers rabattu. Coloris unis ou motifs Jacquard. 6 à 7; 8 à 9; et 9 à 11.

Achetez cache-coeur et shorts à bons prix!

Cache-coeur **.77 à 1.37** Shorts **.96 à 1.99**

Cache-coeur: nylon extensible de couleur unie ou à motifs. 4 à 6x. Shorts: nylon uni, denim de coton ou mélange acrylique/nylon façon denim. Ceinture élastique ou mi-boxeur avec braguette. 3 à 6x.

Greenberg offre ces tee-shirts à des fameux de bas prix!

.88 à 1.66

Jamais à si bas prix, d'aussi adorables t-shirts! Réalisés en maille 100% nylon ou 100% coton au confort maxi, plusieurs sont égayés d'un beau motif imprimé au cadre, certains ont un amusant décalque fusé dans le tissu, d'autres sont tout imprimés de sujets exotiques. 2 à 3x et 4 à 6x.

Très beau jean en denim de coton

3.47

Il a une ceinture mi-boxeur avec rehausse, 4-poches, 1 poche-montre, une braguette à glissière et des piqûres contrastantes. Bleu. 4 à 6x.

Jolies tenues soleil d'entretien aisé

1.99 à 2.88

Réalisées en tissu-éponge ou en mélange 65% polyester, 35% coton, elles sont conçues pour le confort de bébé. Bretelles de teinte unie ou de teinte contrastante. 12 à 24 mois et 2 à 3x.

"Remède ou suicide?"

REMEDE OU SUICIDE?, par Leland Cooley et Lee Morrison Cooley, aux Editions HERITAGE, 1975, 202 pages, \$3.95

LES EDITIONS HERITAGE annoncent la parution d'un volume intitulé "REMEDE OU SUICIDE?"

Ce livre pourrait bien vous sauver la vie! C'est le manuel d'auto-défense dont vous avez besoin pour vous protéger contre toutes ces préparations pharmaceutiques disponibles sans ordonnance et dont l'abus, même inconscient, peut vous faire souffrir et entraîner une difformité, une invalidité ou conduire à l'intoxication et à la mort.

Chacun de nous s'est, à un moment ou l'autre, laissé gagner par les promesses des messages publicitaires qui prétendent que l'absorption d'une seule dose du médicament breveté qu'ils présentent nous redonnera la santé et l'énergie de nos vingt ans.

"REMEDE OU SUICIDE?" sera votre antidote psychique contre cette propagande subjective. Il vous présente enfin une analyse objective de l'ensemble des produits pharmaceutiques et des drogues, en évaluant l'efficacité ou la nocivité.

"REMEDE OU SUICIDE?" n'est pas un exposé qui vient s'ajouter à tant d'autres. C'est un guide qui fait autorité et qui conseille avec bon sens. On y fait ressortir les risques que comporte l'emploi abusif des remèdes populaires, tels que l'aspirine et les autres analgésiques, les calmants, les aérosols, les gouttes nasales, les laxatifs et les astringents, les pâtes dentifrices, les antiacides, les vitamines, les pilules amaigrissantes, les diètes, etc.

"Presque tous les hommes meurent de leurs remèdes et non pas de leurs maladies". - Molière.

chronique littéraire

par J.-C. d'Auteuil

LA JEUNESSE DE BLUEBERRY, par Charlier et Giraud, chez Dargaud, 1975, 48 pages.
 JOE FAST - AGENT SECRET, par Bielsa-Truchaud, chez Dargaud, 1975, 46 pages.
 VALENTIN LE VAGABOND ET LES HIPPIES, par Tabary, chez Dargaud, 1975, 46 pages.
 TOTOÏCHE - BELLEVILLE - CITY - L'OURS, par Tabary, chez Dargaud, 1975, 46 pages.
 GLODOMIR FREE - LE GRAND COMPTOI, par C. Arnothy et J.-L. Goussé, chez Dargaud, 1975.
 LA CROISIÈRE DES OUBLIES, par Bilal et Christin, chez Dargaud, 60 pages.
 ONESIME, par Chartier, aux Editions de l'Aurore, 1975, 62 pages.

De toute évidence, c'est la bande dessinée qui reçoit la faveur des jeunes et des adultes, lorsqu'arrive

le temps de prendre une bonne détente.

La période estivale se prête donc bien à ce genre de lecture.

Et pour ce faire, la maison DARGAUD principalement, et celle de l'AURORE viennent de produire des bandes dessinées qui feront la joie de tous.

DARGAUD

On retrouve chez l'éditeur français six ouvrages:

- La jeunesse de Blueberry, un texte de Jean-Michel Charlier et des dessins de Jean Giraud. Pour les amateurs des aventures du lieutenant Blueberry, le livre semble être sorti des manuscrits de

l'auteur, mais n'en constitue pas moins d'un vif intérêt.

- Joe Fast, agent secret F.B.I., un ouvrage de Bielsa-Truchaud.

- La croisière des oubliés, un texte de Christin et des dessins de Bilal, dans la riche collection "Histoires fantastiques".

- Glodomir Free, le grand complot, un ouvrage de Christine Arnothy et de Jean-Louis Goussé, dans la même collection "Histoires fantastiques".

- Totoïche, Belleville-City - Pours, texte et dessins de Tabary. L'album fait suite au Grand voyage de Totoïche, le meilleur ami de l'homme et Totoïche et les sinistres.

Une bonne détente: la bande dessinée

- Valentin le vagabond et les hippies, texte et dessins de Tabary. On retrouve dans la même collection de Valentin: Les mauvais instincts et le prisonnier récalcitrant.

L'AURORE

Aux Editions de l'Aurore, le lecteur retrouvera les aventures d'un Québécois typique, ONESIME, créé par Albert Chartier.

Ce volume (la deuxième série d'Onésime), est le quatrième ouvrage publié dans la collection "Les p'tits comiks".

Pendant plus de trente ans, l'oeuvre de Chartier parut

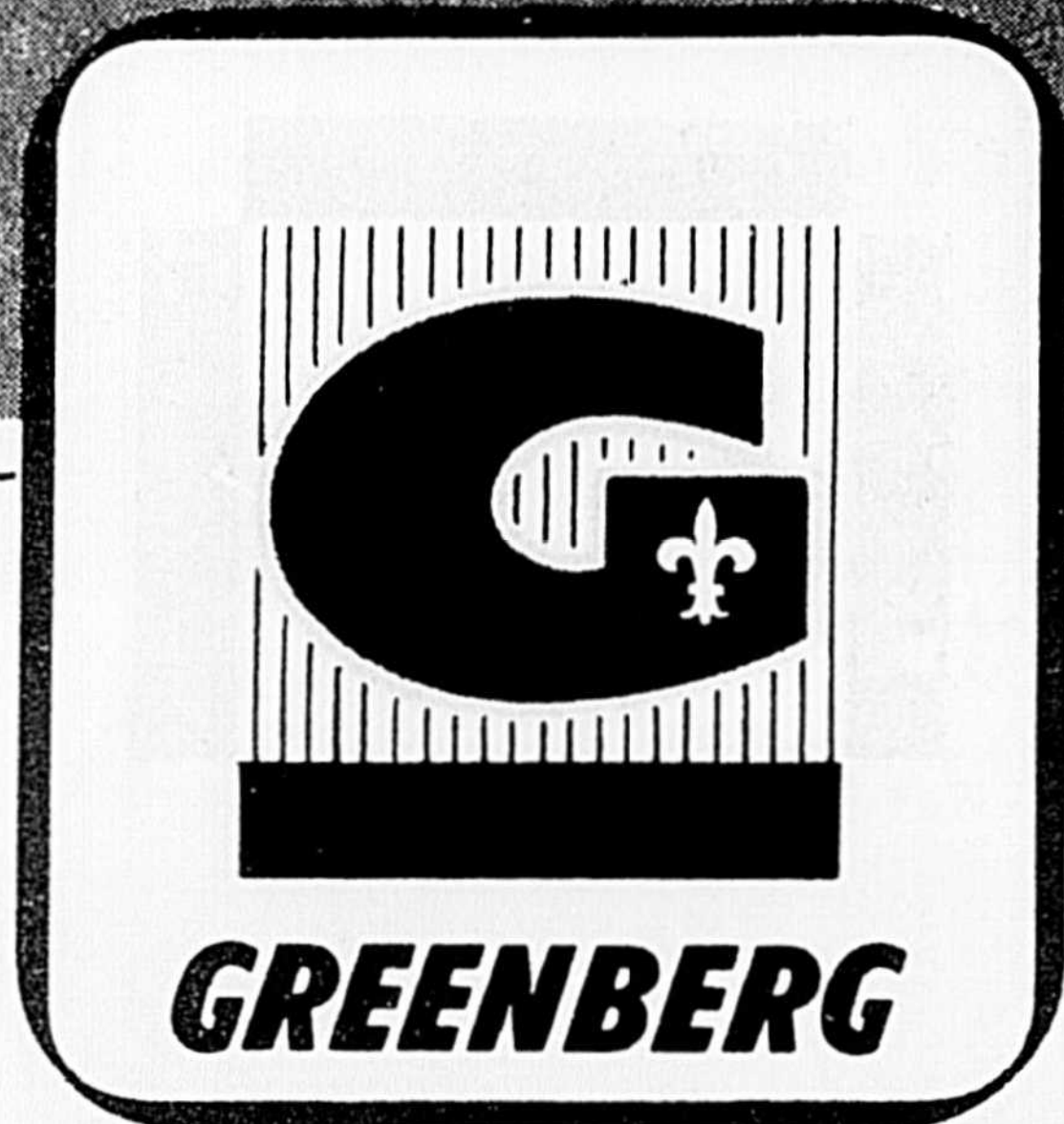
discrètement dans Le Bulletin des Agriculteurs, à l'instar d'une nouvelle génération d'auteurs de Bandes dessinées québécoises, qui reprirent en 1968 la relève des Bourgeois et des Vincent. C'est seulement en 1974 que les Editions de l'Aurore mirent fin à ce long carême dans l'histoire de notre Bande dessinée. Avec une agréable surprise et, il faut l'avouer, avec une certaine gêne, on se rendit compte que nous avions un doyen de la Bande dessinée québécoise avec une production imposante et de première qualité (R. Langlois).

Avec de tels bouquins, les vacances peuvent maintenant commencer!

Aubaines-vacances...

Une vente où vous trouverez de tout

Vous serez étonnés de nos bas prix!



Voyez nos jeans délavables, en denim 14 oz pour jeune homme

15.95

Oui, ils sont délavables et embellissent en vieillissant! Ils portent de plus des noms de prestige, tels que: "Lee", "G.W.G.", "Wrangler" et sont coupés à toute dernière mode de l'Ouest, dans un solide denim pratiquement inusable. Bleu indigo. Tailles: 26 à 38.

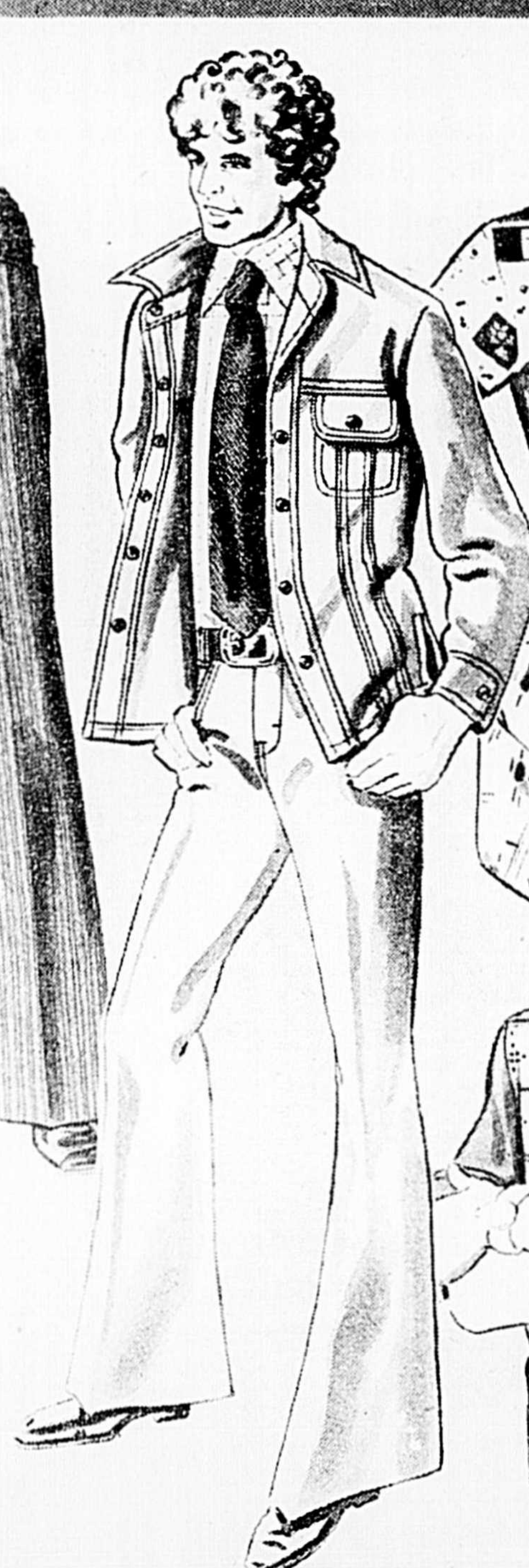
Aussi, lot de jeans pour hommes, jeunes gens à compter de: **4.88**



Pantalons ville et sport pour hommes et jeunes gens

7.88 à 15.99

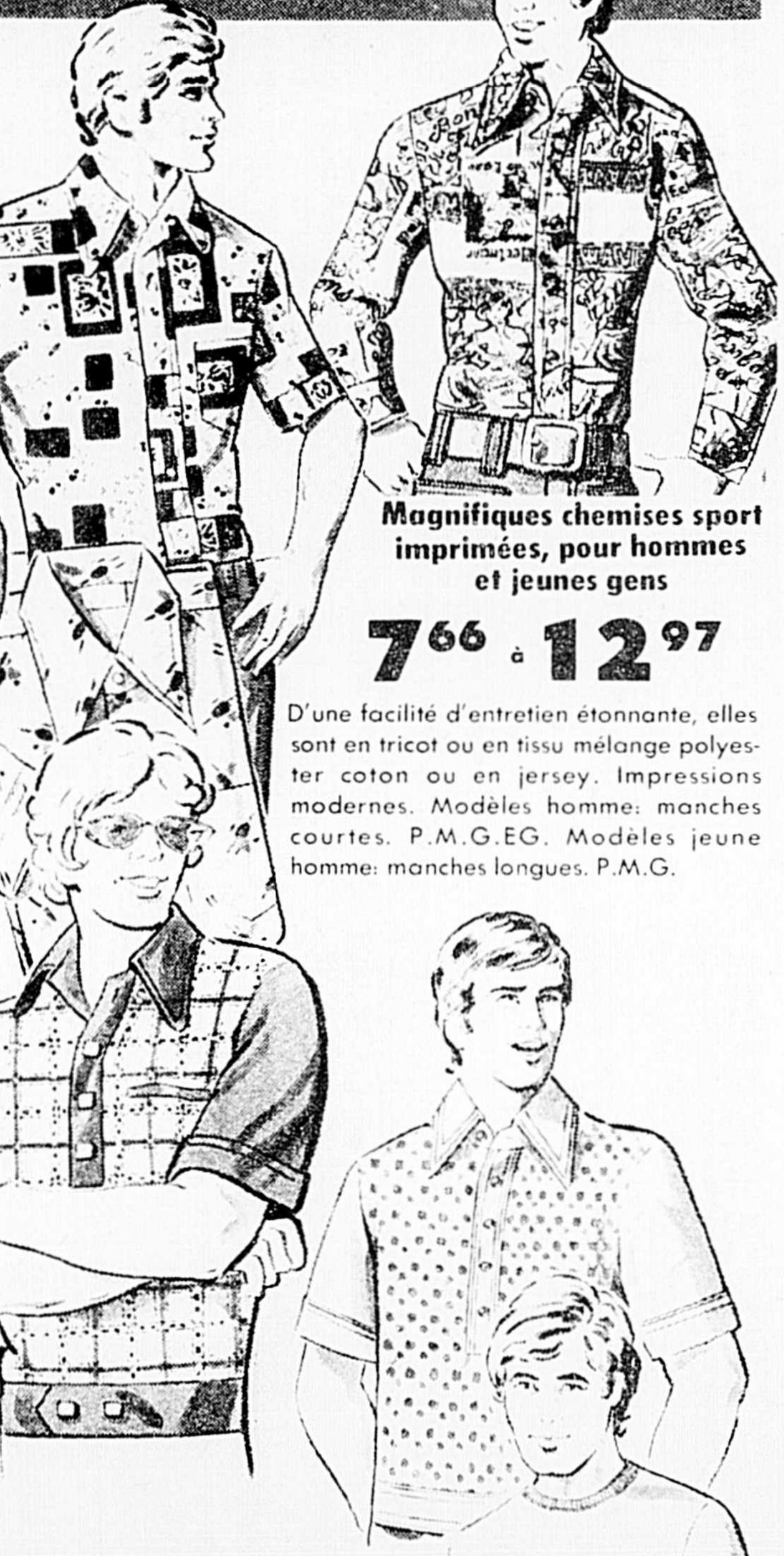
Un vrai bas prix pour des pantalons défroissables, 100% polyester, lavables et n'exigeant pas de repassage. Choix d'unis, de côtelés, de tissages relief ou d'aspect toile. Modèles sport dans une gamme de carrelages et de motifs divers. Tailles: 28 à 44 dans le lot.



Chics complets loisir à bas prix pour hommes

17.88 à 59.88

Modèles "safari", chemisier ou Western, en tissu 100% polyester, 65% polyester, 35% coton, denim brosse, 100% polyester à tissage texturé, etc. Marine, brun, bleu, beige. 34 à 46 dans le lot. Tailles garçons: 8 à 16... 12.88 à 15.77



Magnifiques chemises sport imprimées, pour hommes et jeunes gens

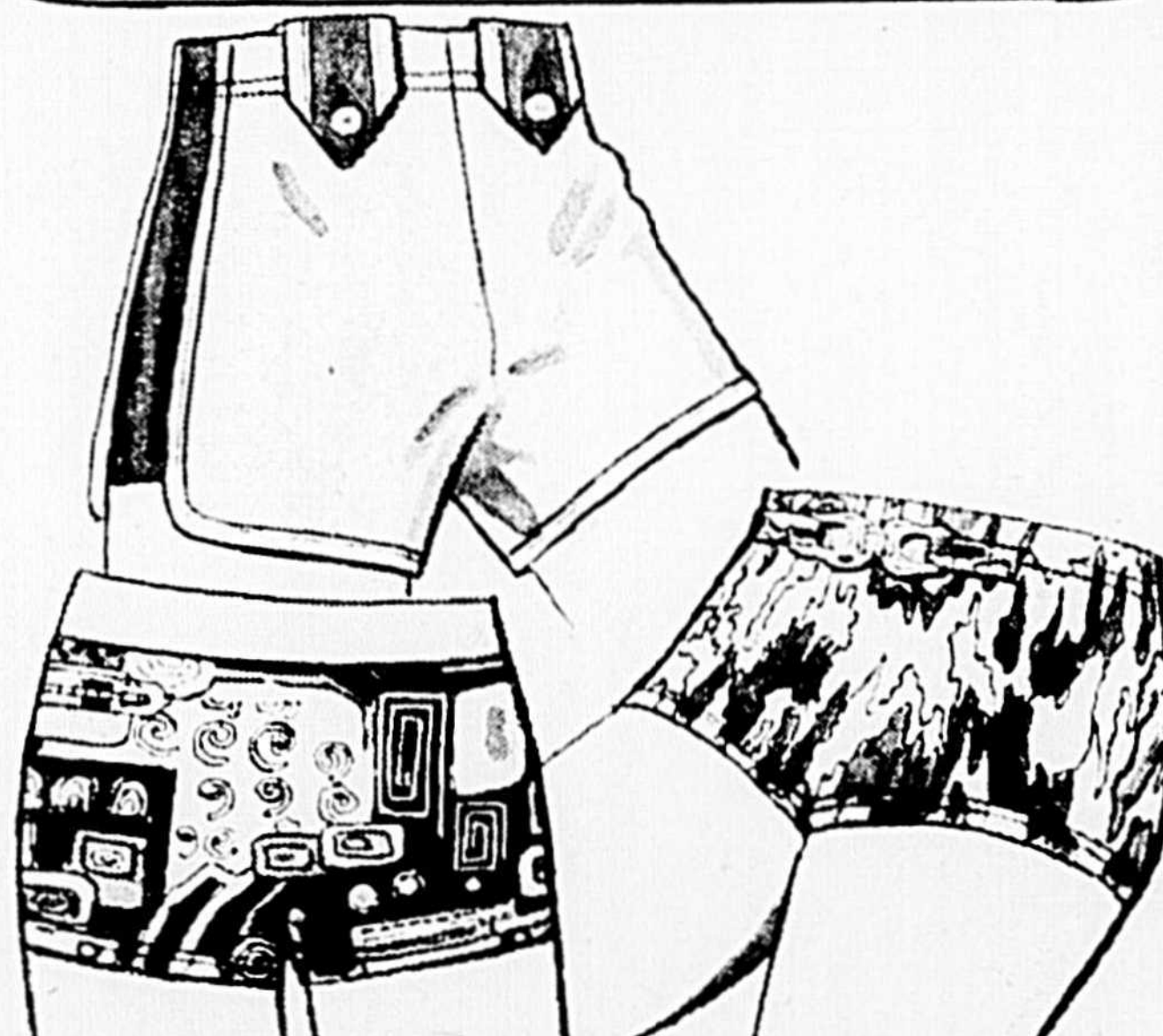
7.66 à 12.97

D'une facilité d'entretien étonnante, elles sont en tricot ou en tissu mélange polyester-coton ou en jersey. Impressions modernes. Modèles homme: manches courtes. P.M.G.E.G. Modèles jeune homme: manches longues. P.M.G.

Tricot à solder pour hommes

2.96 à 12.88

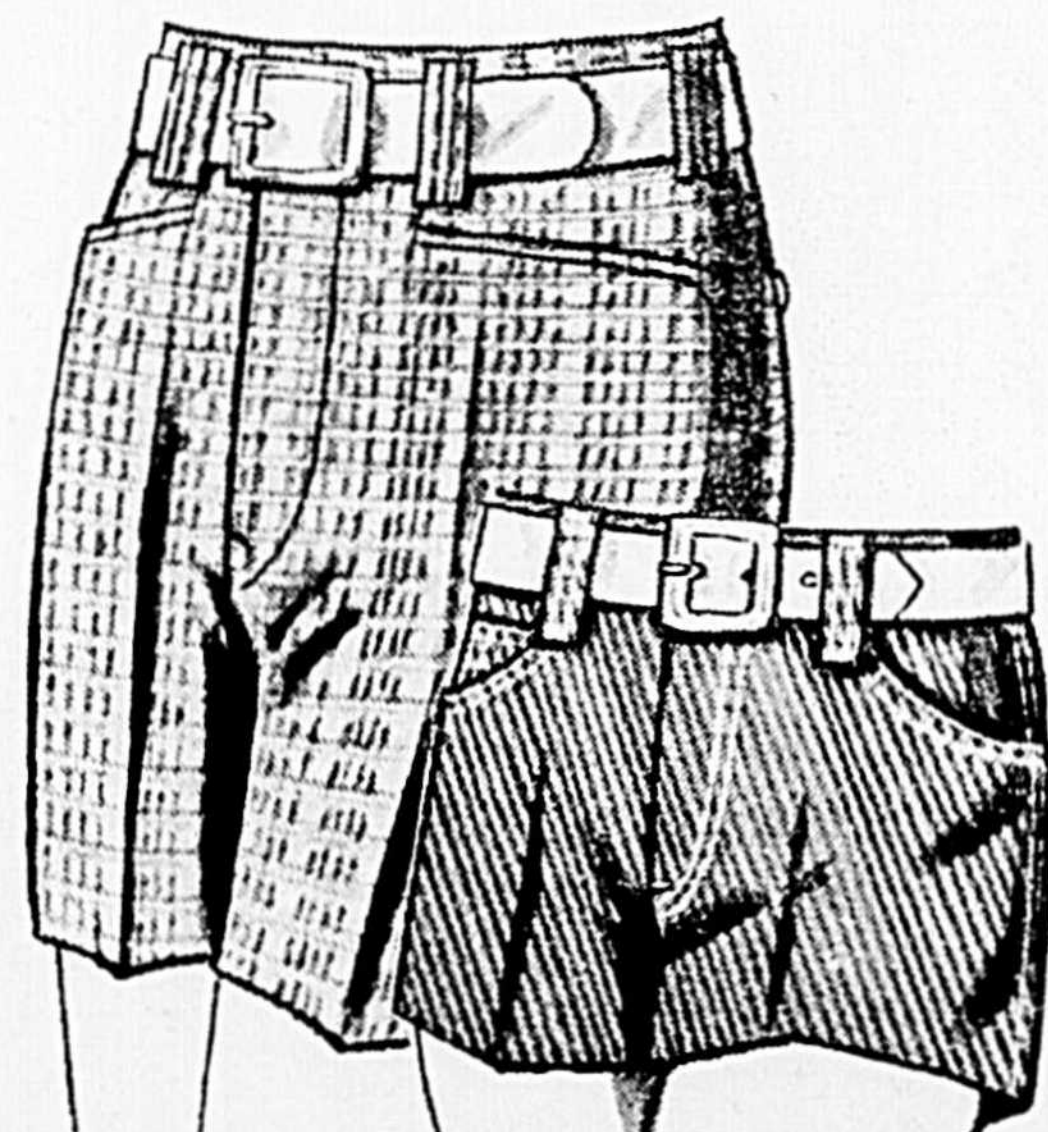
Magnifiques polos et t-shirts en polyester/coton, 100% polyester, 100% coton ou 100% nylon. Encolures rondes, pattes de boutonnage, photos. P.M.G.E.G. 34 à 46 dans le lot.



Maillots pour hommes et enfants

Homme P.M.G.E.G. **1.96 à 3.97**
 Garçon 8-10-12-14-16 **1.66 à 2.77**
 Enfant 4-6x **1.48 à 1.66**
 Bébé 2-3-3X **1.27**

Conçus pour le confort et l'élégance, dans des tissus qui séchent vite, tels que le tricot de nylon, le polyester, le Lastex*, des modèles short, mini-culotte, bikini, etc., dans une gamme prestigieuse d'unis, de rayures et d'imprimés.



Offre de shorts pour hommes, à des fameuses de bas prix!

2.88 à 6.96

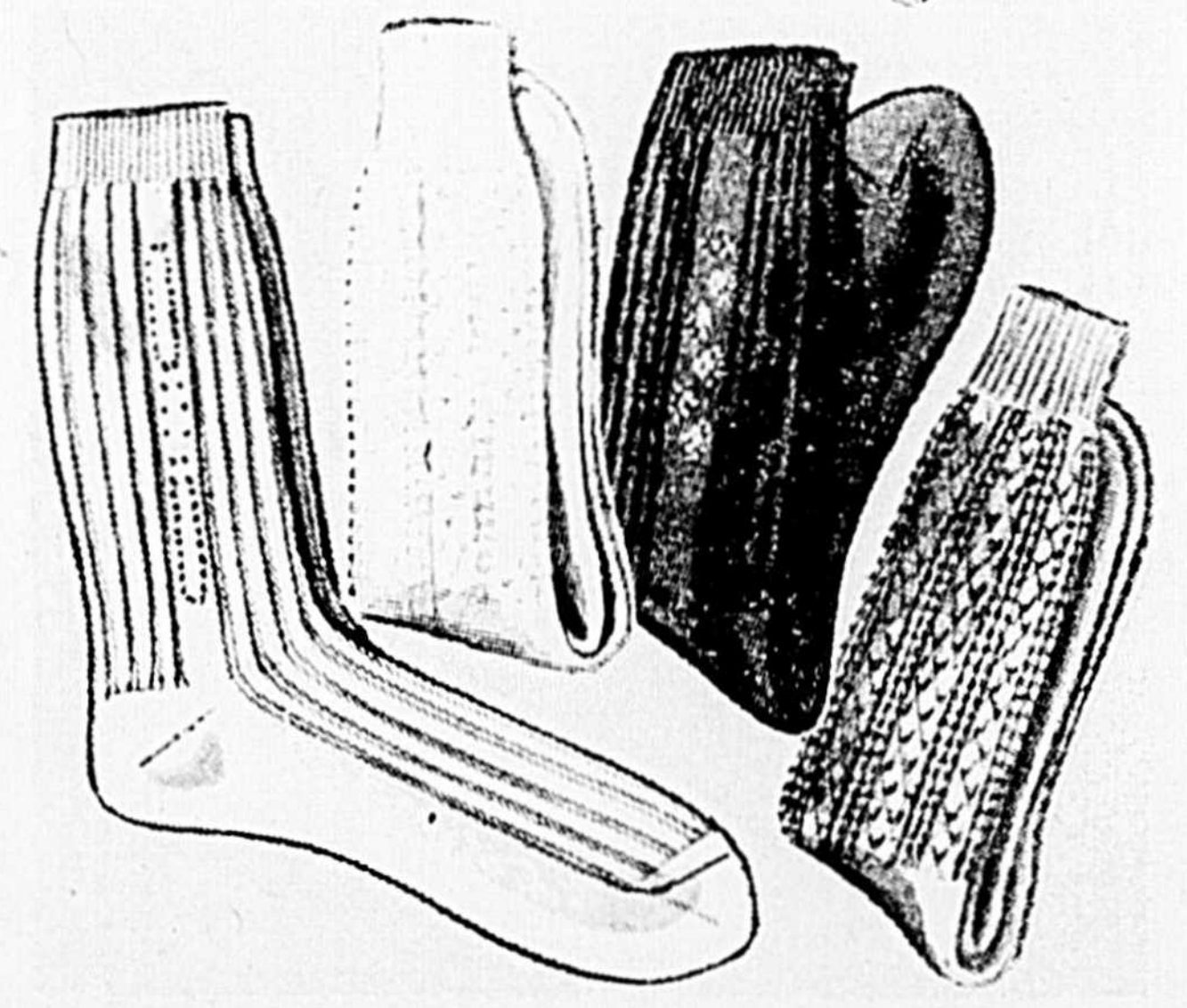
A des prix réduits à l'extrême, des shorts de tennis ou de promenade, en denim, en polyester double maille, en polyester/coton Perma-Press, en coton brosse, en coutil, etc. Tailles 28 à 42 dans le lot.



Casquettes et chapeaux d'été pour hommes

.96 à 5.16

Casquettes de tennis, de base-ball, de golf, casquettes à fond plat et à bord roulé, en tissu de coton, en denim ou en paille. Coloris unis ou gris imprimés. Pointures: P.M.G. 6 1/2 à 7 1/2.



Chaussettes fantaisie pour hommes

.77 à 2.00

Choix de tricot Ban-Lon, de nylon extensible ou de mélange laine Kroy/nylon. Le pied est coussiné pour votre confort. Vous aimerez les motifs, la maille fantaisie, de même que les coloris unis et les garnitures en contraste. Aussi, chaussettes sport de marque Vagden ou McGregor 10 à 12.

"La nature et l'artisanat"

LA NATURE ET L'ARTISANAT, par socar Pauline Roy, aux Editions de l'Homme, 1975, 124 pages. Illustrations, \$4.

Des feuilles, des fleurs, des graines, des branches, des écorces, des cailloux, autant de richesses que nous offre la nature.

Comment en faire des objets décoratifs et utilitaires?

C'est ce que nous apprend Pauline Roy dans son livre LA NATURE ET L'ARTISANAT.

Professeur de sciences naturelles pendant dix-huit ans à l'école secondaire Villa Maria, interprète de la nature depuis cinq ans au Centre de conservation de la nature du Mont-Saint-Hilaire, Pauline Roy a consacré une grande partie de sa vie à enseigner aux enfants comme aux adultes à connaître la nature et à la respecter.

D'un grand intérêt pédagogique, ce livre s'adresse aux jeunes comme aux moins jeunes qui sont en quête d'un loisir sain et peu coûteux. Les techniques présentées n'ont qu'un but: récupérer les éléments que la nature abandonne pour en faire des tableaux, des poupées, des sculptures ou toute autre chose que peut suggérer l'imagination.

"Toussier" est-il votre seul exercice?



En fumée...pour mieux vivre!

34 MAGASINS STORES

158 rue PRINCIPALE GRANBY, QUÉ.

1590 rue DES CASCADES ST-HYACINTHE

203 rue RICHELIEU ST-JEAN, QUÉ.

CENTRE D'ACHATS PLACE CHAMBLY

Boul. PERIGNY coin FRECHETTE

• Montréal (13) • Québec (2) • St-Jérôme • Laval • Trois-Rivières • Ste-Thérèse • Joliette • Alma • Châteauguay • Drummondville • Sherbrooke • Telford/Massé • Dégby • Bridgewater • St-Georges-de-Basac • Hawkesbury, Ont. • Repentigny

Ligue de balle-molle Labatt bleu

Les équipes A & W et Saint-Damase ont annulé 9 à 9 dans une joute présentée le 18 juin dernier dans la ligue de balle-molle Labatt bleu.

L'artilleur Ghyslain Roy a alloué douze coups sûrs contre neuf pour le lanceur Serge Boulay du Saint-Damase.

Luc Rajotte a excellé à l'attaque avec deux coups de circuit. Jean-Guy Cordeau a réussi l'exploit en faveur de l'équipe A & W. Jean-Bruno Beauregard et Benoît Martin ont frappé un deux buts chacun. Roger Salvail a réussi un double et un simple.

SOMMAIRE
A & W
111 303 0: 9-12
S.-Damase
101 211 0: 9-9

Dans un autre match, la Maçonnerie Bouffard a disposé du club Auto Lave Maska au pointage de 14 à 11. Daniel Laplante a eu le meilleur sur Jean-Paul Blouin au monticule.

Le joueur Jacques Frappier s'est signalé avec un circuit et un coup sûr. Emilien Therrien a cogné un double et deux simples.

Les simples de l'équipe victorieuse furent enregistrés par Daniel Laplante, 3; André Bourgeois 2, et Daniel Dion 2.

SOMMAIRE
Bouffard
611 122 1: 14-13
Auto L. Maska
500 006 0: 11-12

Les porte-couleurs de la brasserie chez Pitou ont blanchi les membres de l'équipe Dairy Queen au pointage de 10 à 0.

Le lanceur Jacques Lebeau a limité l'adversaire à deux coups sûrs pour mériter la victoire. Gilles Bélanger a encaissé le revers.

Jean-Clau de Marquis a été en évidence à l'attaque avec un triple et un simple. Bernard Barré a cogné deux doubles. Chez les perdants, Gilles Bélanger a été le meilleur frappeur de l'équipe avec un double et un simple.

SOMMAIRE
Chez Pitou
502 120: 10-12
Dairy Queen
000 000: 0-2

L'équipe Restaurant Lussier a disposé du club Aliments Flamingo au compte de 15 à 5.

L'artilleur Jocelyn Beaudoin a mérité la victoire au monticule. La défaite fut attribuée à Paul Leblanc.

Pierre Robitaille s'est distingué au bâton avec deux doubles. Daniel Amann a frappé trois fois en lieu sûr. Chez les vaincus, René Laine a été le meilleur avec un triple et un deux buts. Paul Leblanc a frappé un double.

SOMMAIRE
Flamingo
000 041: 5-7
Lussier
650 13: 15-15.



La Fondation Tex-Scope remettait le lundi 16 juin, à M. Georges Moore une plaque commémorative. Lors d'un dîner intime à l'Hôtel Ottawa de St-Hyacinthe, les membres du bureau de direction ont voulu souligner son départ et ses 35 années de loyaux services rendus au Québec, dans le domaine de l'enseignement du Textile. M. Moore était secrétaire-trésorier de la Fondation Tex-Scope depuis 1960. Sur la photo, M. Yves Handfield remet à M. Moore la plaque commémorative.

à ne pas manquer ! pour toute la famille et la maison

Accourez chez Greenberg et économisez !



Greenberg solde à bas prix, ses pantailleurs pour dames !

14⁹⁹ à 18⁹⁹

Modèles de style saharien, chemisier ou blazer en tissu: 100% coton, 100% polyester ou mélange polyester/coton. Manches longues ou courtes. Pantalon assorti ou coordonné. Coloris unis et motifs fantaisie. 5 à 15, 10 à 18 et 12 à 20 dans le lot.



Choix de maillots de bain à prix avantageux pour dames

6⁵⁶ . 13⁹⁶

Ces merveilleux maillots sont coupés dans des tissus qui sechent vite, tels que le polyester, le nylon ou le mélange polyester/coton. Qu'il s'agisse du petit bikini osé au superlatif, du 2-pièces un peu plus discret ou du modèle 1-pièce toujours élégant, c'est chez Greenberg que vous trouverez celui qui vous plaira le plus. Bonnets naturels ou coussinés. Marine, orange, bleu, jaune, noir, bleu Roy. 10 à 16 et 32 à 38 dans le lot.

Grandes serviettes de plage, aux bas prix Greenberg !

1⁹⁹ . 4⁹⁹

Vous apprécierez le confort douillet d'une maxi serviette Greenberg en éponge absorbante 100% coton, à choisir dans une gamme d'imprimés exotiques, de motifs Jacquard au tissage réversible et de motifs divers, ou les couleurs estivales éclatent avec vigueur.



Pour améliorer la pureté des élevages de porcs

Afin d'inciter les éleveurs à former des troupeaux de porcs de race pure, le service Vétérinaire du ministère de l'Agriculture poursuit sa politique d'aide aux soixante et onze (71) éleveurs répondant aux critères d'éligibilité du programme génétique du service des Productions animales.

Ces éleveurs se voient offrir de nombreux avantages sur différents plans. au point de vue technique, cette aide consiste en une visite mensuelle de surveillance effectuée par des médecins vétérinaires à l'emploi du Ministère.

Les éleveurs bénéficient aussi de certains avantages pour l'aide à l'assainissement de leur troupeau. Une prime à l'abattage de vingt-cinq dollars (\$25.) par unité porc est accordée si le directeur du programme juge que la maladie ne peut être contrôlée par d'autres moyens. Aussi, le Ministère peut acheter et faire transporter à ses frais des truies bien qualifiées pour les fins de récupération de porcelets au moyen de césarienne ou d'hystérectomie. De plus, le Ministère se charge des frais occasionnés par les interventions chirurgicales pratiquées pour la récupération de ces porcelets, et pour les soins à fournir pour l'entretien de la truie avant et après l'intervention chirurgicale. Les porcelets qui sont nés de truies hautement qualifiées et qui appartiennent au Ministère peuvent ensuite être achetés par les éleveurs à partir de deux mois et à des prix variant de cinquante dollars (\$50.) à cent cinquante dollars (\$150.), selon leur âge.

Un programme d'aide au diagnostic et à la recherche est aussi dispensé. Le Ministère versera aux abattoirs une subvention allant jusqu'à sept dollars (\$7.) pour l'achat et l'expédition au laboratoire de St-Hyacinthe de la tête et des poumons de chaque sujet à examiner aux fins du présent programme.

Pour bénéficier d'un programme aussi avantageux, l'éleveur doit adresser sa demande au directeur du service Vétérinaire, répondre à un minimum d'exigences relatives à l'installation physique, et prendre certains engagements: tenir un registre de tous les événements à survenir dans son troupeau (naissances, mortalités, ventes), limiter ses achats à des sujets de qualité sanitaire supérieure, permettre au médecin vétérinaire de faire toutes les inspections qui s'imposent, et suivre les directives du vétérinaire qui s'occupe du programme d'assainissement des troupeaux.



Chapeaux soleil à bas prix !

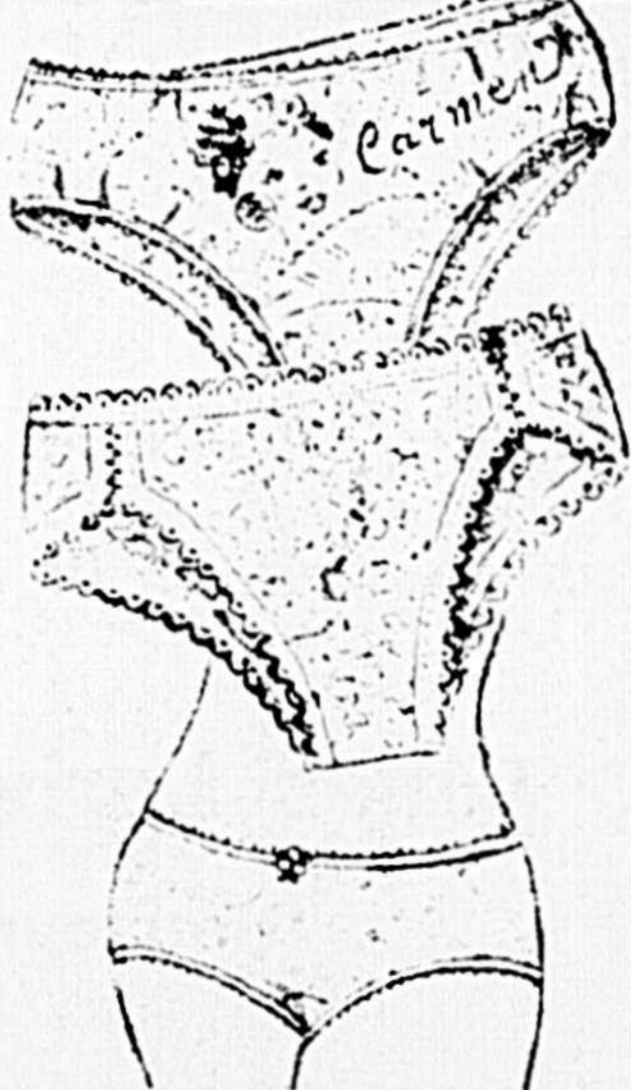
1⁴⁹ . 2⁹⁹

Nous avons un vaste assortiment de bibis de toutes formes qui adorent sortir au soleil. Ils sont en coton, en polyester imprimé ou en denim. Économisez !

Soutiens-gorge pour dames

3⁰⁰ . \$10

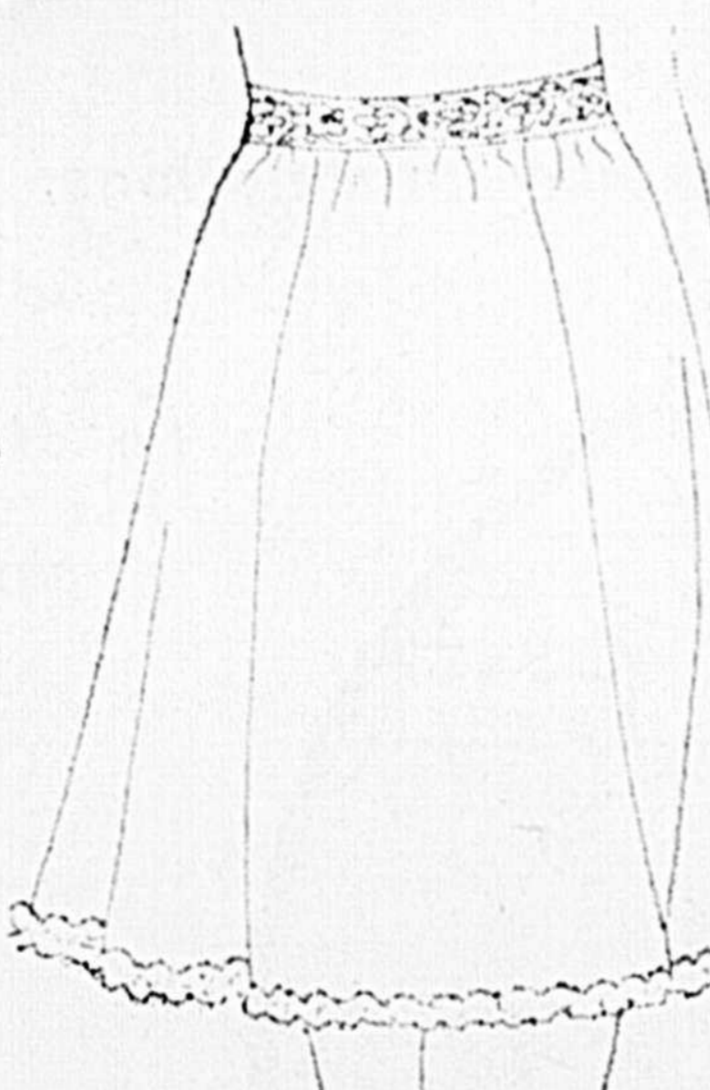
Plusieurs modèles en dentelle nylon. Coupe galbée pour décolletés profonds. Agrafes devant et dos et bretelles réglables. Blanc, chair A B C, 32 à 38.



Culottes féminines à très bons prix

59¢ . 1¹⁷

Elles sont en nylon uni, extensible, dentelle ou filet... en Antron III... ou en mélange éponge coton/nylon, etc. Couleurs pastel, imprimés divers. Tailles: P.M.G.E.G.



Élegants jupons; longueurs diverses

1⁹⁶ . 3⁹⁶

Tissus: Arnel (triacétate), 100% nylon, satinette et Antron III. Longueurs: normales, courtes, mini ou maxi. Blanc, noir et couleurs pastel. Tailles: P.M.G. et 42 à 48.



Lot de shorts très féminins, offerts en grand spécial pour dames

1⁴⁷ . 3⁹⁹

Choisissez le vôtre en tissu 100% polyester, 100% nylon ou en denim 100% coton de coupe mini, courte ou Jamaica avec ceinture élastique ou braguette à glissière. Les poches sont agrémentées de broderies ou de piqûres seller. Marine, blanc, bleu poudre, jaune, rose, rouge. 8 à 16 10 à 18, 40 à 44 dans le lot.

34 MAGASINS STORES

158 rue PRINCIPALE GRANBY, QUÉ.

1590 rue DES CASCADES ST-HYACINTHE

203 rue RICHELIEU ST-JEAN, QUÉ.

PLACE CHAMBLY Boul. PERIGNY coin FRECHETTE

• Montréal (13) • Québec (2) • St-Jérôme • Lévis • Trois-Rivières • Ste-Thérèse • Joliette • Alma • Châteauguay • Drummondville • Sherbrooke • Témiscouma • Dugby • Bridgewater • St-Georges de Beauce • Haverhill, Ont. • Repentigny

Loi du crédit agricole

Lors de l'étude du projet de loi no 2, Loi modifiant la Loi du crédit agricole, monsieur Maurice Bellemare, Chef de l'Union Nationale et député de Johnson, a rappelé aux membres de l'Assemblée nationale que le principe de cette législation a été l'oeuvre d'un gouvernement de l'Union Nationale de 1936.

"Toutes les modifications qui ont été apportées à cette loi depuis 1936, a dit monsieur Bellemare, l'ont été dans l'esprit d'améliorer les modalités d'application du crédit agricole mais jamais dans le but d'altérer le principe même de la loi."

Se disant d'accord avec la majeure partie des modifications proposées dans ce projet de loi, le Chef de l'Union Nationale a mis le Ministre de l'Agriculture en garde contre une publicité de sa part qui ferait croire aux agriculteurs que son projet de loi a apporté une solution au problème du financement agricole.

Selon monsieur Bellemare, le fait de porter le maximum du prêt permis à un individu à \$100,000 et même \$125,000 n'apportera pas d'allègement financier au simple fermier.

En vertu de la loi du crédit agricole, un agriculteur a droit à un prêt hypothécaire équivalent à 90% de la valeur de sa propriété.

Or, en se basant sur le rapport annuel de 1974 de l'Office du Crédit agricole, monsieur Bellemare a établi que l'agriculteur moyen qui faisait des demandes de prêt avait 36 ans avec une superficie de ferme de 220 acres dont la valeur de la propriété était de \$26,275.

Ainsi, en tenant compte de la règle de 90% citée précédemment, l'agriculteur moyen du Québec ne pourra obtenir plus de \$23,000 ou \$24,000 de prêt, ce qui est bien loin de \$100,000.



M. Maurice Bellemare député unioniste du comté Johnson

Le Député de Johnson craint que ce projet de loi devienne plutôt un outil en vue de permettre un plus grand endettement de l'agriculteur moyen du Québec et lui occasionne une baisse de revenu net à l'exemple de ce qui s'est produit en 1974 où la production agricole a augmenté et le revenu net de l'agriculteur a baissé de 9%.

Voyage de l'Age d'Or

La direction de l'Age d'Or de Saint-Joseph organise un voyage aux Chutes Niagara et à Tor-

onto les 11, 12 et 13 août. C'est l'occasion unique de visiter dans un temps relativement limité la ville

de Toronto ainsi que les majestueuses Chutes Niagara. Il est important de faire

ses réservations le plus tôt possible. Pour de plus amples informations, s'adresser à Mme Mariette

Désautels à 773-8676 et Olivette Chicoine à 773-2314.

TRANSPORT ET DÉMÉNAGEMENT



- automatique
- servo-freins, servo-direction
- boîte 18' pieds

30 00 par jour

assurances incluses

+ 20c du mille

VACANCES



- Camper super cab, automatique 12 pieds
- servo-freins, servo-direction

225 00

par semaine (7 jours)

+ 10c du mille.

Petit transport petit déménagement



2 camions à votre disposition

- automatique
- servo-freins
- servo-direction

15 00 par jour

+ .12c du mille

LOCATION



- Pinto - Maverick
- Granada - Torino

Spécial de fin de semaine

Du vendredi après-midi au lundi matin

prix à partir de **22 00** 10c du mille

C'EST UNE PORTE OUVERTE SUR DE BONNES VACANCES

24 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

Le Centre des automophiles

yamaska

AUTO LOCATION

774-6491

3005, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe



Hockey sur Gazon

Tournoi des huit nations

Le Stade Molson de l'Université McGill accueillera les huit équipes nationales masculines de hockey sur gazon qui participeront au Tournoi des Huit Nations, DU 19 AU 27 JUILLET 1975, organisé dans le cadre des compétitions internationales Montréal 1975.

Les équipes nationales du Pakistan, de l'Inde, de l'Angleterre, de l'Argentine, de la Hollande, du Kenya et de la République fédérale allemande ont accepté l'invitation qui leur a été lancée de participer au Tournoi des Huit Nations.

Quelque 144 athlètes et accompagnateurs prendront part aux matches

répartis sur les neuf journées que durera le tournoi international.

La vente des billets a été confiée au service de distribution IRS. Le prix des billets sera de \$2,00 pour les matches du 19 au 25 juillet et de \$3,00 pour ceux disputés les 26 et 27 juillet. Les spectateurs pourront toutefois se procurer des billets aux guichets d'entrée du stade le jour même des rencontres, à des prix identiques.

Le Comité organisateur a mis au point une politique spéciale de vente des billets pour les groupes et les associations. On pourra obtenir un rabais d'un dollar sur le prix de

chaque billet avec tout achat de 25 billets ou plus.

Ligue féminine Laurentide

Positions équipes du jour

Points	
J.C. Courchesne Esso	54
Bernard Lacroix	52
Motel Bonsoir	51
Adrien Bernard	51
Pharmacie La Providence	47
Salon Marie-Claire Coiffure	47
Aubin & St-Pierre	42
Marché Métro Laliberté	38
H. St-Jean & Fils	34
Albany Tetreault	31
Marché Côte	31
L. Courchesne & Fils Ass.	28

Meilleures performances

Louise Millette	35
Carmen Blanchard et Mireille Girouard	36
Madge Prefontaine	38
Gilberte Lacroix	39

Claire Archambault a réussi 1 trou d'un coup sur le parcours no 5.

Positions équipes soir

Points	
Boutique Rita Daigneault	55
Cantine du Par 3	50
Agence Girard & Beauregard	49
Jean-Guy Regnaud Pro-Shop	44
Pharmacie Ravenelle	44
Salon Eva coiffure	40
La maison fleurie	40
Georges Brabant conf.	38
Boutique Simone	34
Salon Hermance Coiffure	31
Imprimerie La Providence	25
Bernard & Vadnais Ass. Inc.	23

Meilleures performances

Demise Gadbois	35
Lucille Brodeur	36
Hélène Plamondon	37
Louise Deslandes	38
Monique Robert	39

BONJOUR

NOUS SOMMES À VOTRE SERVICE

Enfin L'ENDROIT

tant attendu de vous tous!

Vous offre les avantages suivants:

- Salles de réceptions - réunions - conventions - expositions.
- Banquets - mariages - anniversaires etc...
- Capacité de 5 à 225 personnes -

Avec tout le confort nécessaire à vos besoins tels que:

100 chambres
Bar-Salon

Salle-à-manger
Piscine extérieure

POUR HOMMES D'AFFAIRES

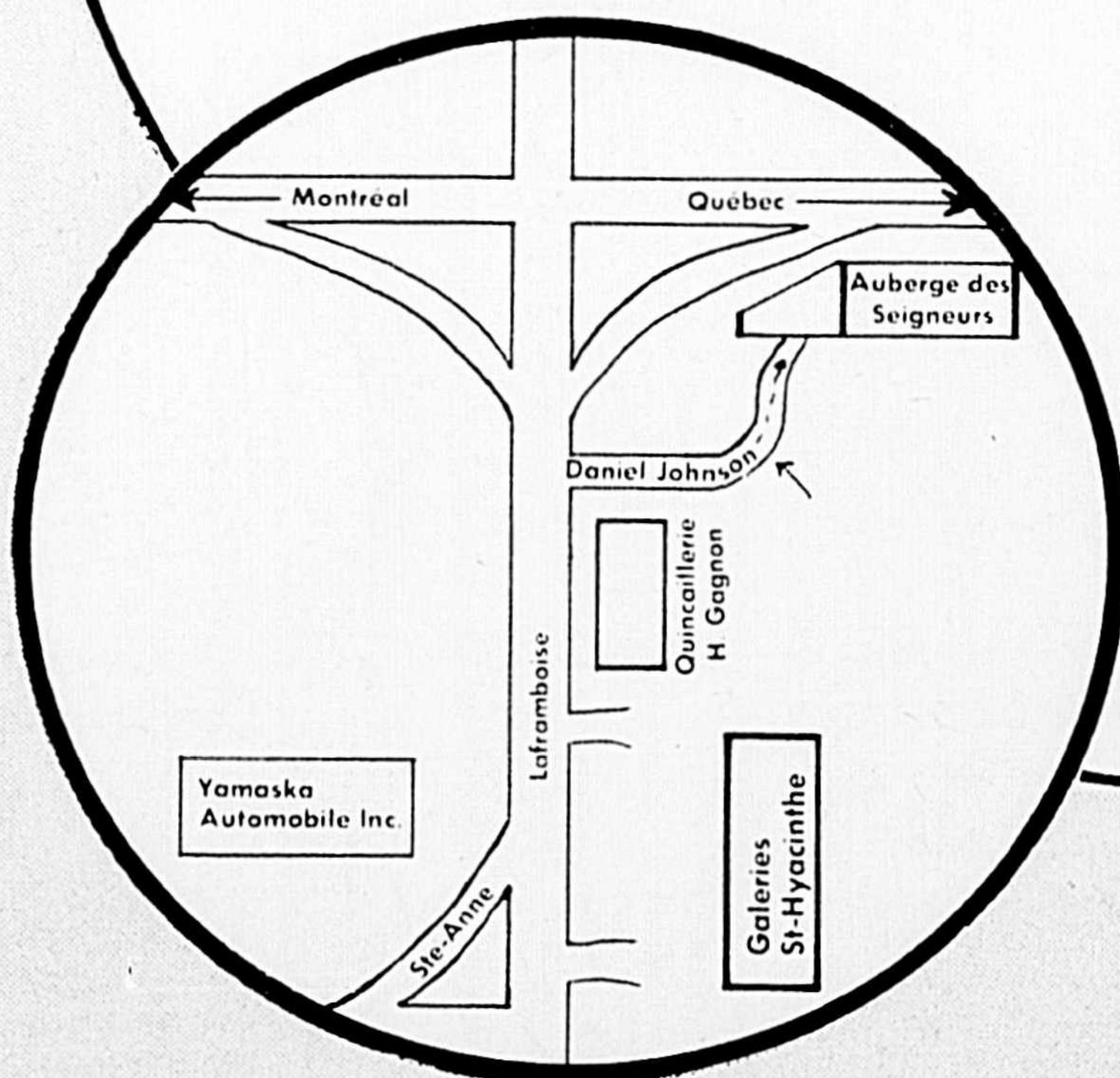
- Salle de conférence de 5 à 50 personnes ● Diners d'affaires

Pour de plus amples informations, nous sommes là à votre disposition.

Le directeur ainsi que son personnel vous souhaitent la BIENVENUE!

Gilles Larivière

Directeur



Auberge des Seigneurs

1200 rue Daniel-Johnson,
St-Hyacinthe, P.Q.
514-774-3810

758, rue des Cascades Tél. 774-6266

CENTRALE AUTO ELECTRIQUE INC.

S.-Hyacinthe

Nous vendons en gros et détail
Réparation et installation de pièces
sur auto importé, américaine et camion.

- | | | |
|-------------------|---------------|---------------------|
| Alternateur | Magnéto | Pointe-condenseur |
| Générateur | Batterie | Bougie-filtre |
| Démarrateur | Essuie-glaces | Bobine d'allumage |
| Boîte de contrôle | Distributeur | Ignition transistor |

Vérification de tout ce qui est énuméré
ci-haut comprenant l'ajustement avec
machine ELECTRONIQUE (KING)

\$800
pour seulement